



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

Plenarinio posėdžio dokumentas

A7-0071/2011

22.3.2011

PRANEŠIMAS

dėl bendrosios rinkos siekiant skatinti verslą ir augimą
(2010/2277(INI))

Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetas

Pranešėjas: Cristian Silviu Buşoi

TURINYS

	Psl.
PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO REZOLIUCIJOS	3
AIŠKINAMOJI DALIS	15
TARPTAUTINĖS PREKYBOS KOMITETO NUOMONĖ.....	18
EKONOMIKOS IR PINIGŲ POLITIKOS KOMITETO NUOMONĖ	22
UŽIMTUMO IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETO NUOMONĖ.....	26
PRAMONĖS, MOKSLINIŲ TYRIMŲ IR ENERGETIKOS KOMITETO NUOMONĖ.....	31
REGIONINĖS PLĖTROS KOMITETO NUOMONĖ	35
TEISĖS REIKALŲ KOMITETO NUOMONĖ.....	40
GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI	43

PASIŪLYMAS DĖL EUROPOS PARLAMENTO REZOLIUCIJOS

dėl bendrosios rinkos siekiant skatinti verslą ir plėtrą (2010/2277(INI))

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Komisijos komunikatą „Kuriamas Bendrosios rinkos aktas. Siekiant labai konkurencingos socialinės rinkos ekonomikos. 50 pasiūlymų, kaip pagerinti bendrą darbą, verslą ir prekybą“ (COM(2010)0608),
- atsižvelgdamas į 2010 m. gegužės 20 d. Parlamento rezoliuciją dėl bendrosios rinkos vartotojams ir piliečiams sukūrimo¹,
- atsižvelgdamas į 2010 m. gegužės 9 d. profesoriaus Mario Monti pranešimą „Nauja bendrosios rinkos ataskaita“,
- atsižvelgdamas į Komisijos komunikatą „2020 m. Europa,
- atsižvelgdamas į Komisijos komunikatą „Strategijos „Europa 2020“ pavyzdinė iniciatyva „Inovacijų sąjunga“ (COM(2010)0546),
- atsižvelgdamas į Komisijos komunikatą „Sumanus reguliavimas Europos Sąjungoje“ (COM(2010)0543),
- atsižvelgdamas į Komisijos komunikatą „Europos skaitmeninė darbotvarkė“ (COM(2010) 0245),
- atsižvelgdamas į ataskaitą „MVĮ prieigos prie ES viešųjų pirkimų rinkos vertinimas“²,
- atsižvelgdamas į Komisijos komunikatą dėl tarpvalstybinės įmonių e. prekybos su vartotojais Europos Sąjungoje (COM(2009)0557),
- atsižvelgdamas į 2009 m. birželio 29 d. Komisijos rekomendaciją dėl priemonių, skirtų bendrosios rinkos veikimui gerinti,
- atsižvelgdamas į Komisijos komunikatą „Viešieji pirkimai geresnei aplinkai užtikrinti“ (COM(2008)0400),
- atsižvelgdamas į Komisijos komunikatą „Visų pirma galvokime apie mažuosius“. Europos iniciatyva „Small Business Act“ (COM(2008)0394),
- atsižvelgdamas į Komisijos komunikatą „Bendroji rinka XXI a. Europai“ (COM(2007) 0724) ir Komisijos tarnybų darbinį dokumentą „Bendroji rinka. Laimėjimų apžvalga“(SEC(2007)1521),

¹ Priimti tekstai, P7_TA(2010)0186.

² http://ec.europa.eu/enterprise/policies/sme/business-environment/files/smes_access_to_public_procurement_final_report_2010_en.pdf

- atsižvelgdamas į Komisiją komunikatą „Perspektyvos, prieinamumas ir solidarumas. Nauja socialinė vizija XXI amžiaus Europoje“ (COM(2007)0726),
 - atsižvelgdamas į Komisijos aiškinamąjį komunikatą „Dėl viešąjį pirkimą ir koncesijas reglamentuojančių Bendrijos teisės aktų taikymo oficialiai patvirtintai viešojo ir privačiojo sektorių partnerystei (OPVVP)“ (C(2007)6661),
 - atsižvelgdamas į Komisijos komunikatą „Metas judėti sparčiau. Naujoji partnerystė vystymosi ir užimtumo labui“ (COM(2006)0030),
 - atsižvelgdamas į 2010 m. gruodžio 10 d. Tarybos išvadas dėl Bendrosios rinkos akto (angl. SMA),
 - atsižvelgdamas į savo 2010 m. rugsėjo 21 d. rezoliuciją dėl elektroninės prekybos vidaus rinkos kūrimo užbaigimo¹,
 - atsižvelgdamas į savo 2010 m. gegužės 18 d. rezoliuciją dėl naujovių viešųjų pirkimų sistemoje²,
 - atsižvelgdamas į savo 2010 m. kovo 9 d. rezoliuciją dėl vidaus rinkos rezultatų suvestinės³,
 - atsižvelgdamas į savo 2009 m. vasario 3 d. rezoliuciją dėl ikiprekybinių viešųjų pirkimų. Naujovių skatinimas siekiant užtikrinti ilgalaikes kokybiškas viešąsias paslaugas Europoje⁴,
 - atsižvelgdamas į savo 2006 m. lapkričio 30 d. rezoliuciją „Metas judėti sparčiau: naujos partnerystės kūrimas verslumo ir vystymosi labui“⁵,
 - atsižvelgdamas į Komisijos Žaliąją knygą dėl ES viešųjų pirkimų politikos modernizavimo (COM(2011)0015),
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 48 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komiteto pranešimą ir į Tarptautinės prekybos komiteto, Ekonomikos ir pinigų politikos komiteto, Užimtumo ir socialinių reikalų komiteto, Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komiteto, Regioninės plėtros komiteto ir Teisės reikalų komiteto nuomones (A7-0071/2010),
- A. kadangi bendroji rinka, pagrįsta laisva ir sąžininga konkurencija, yra pagrindinis ES ekonominės reformos tikslas ir sudaro pagrindinį ES konkurencingumo privalumą pasaulio ekonomikoje,
- B. kadangi vienas iš didžiausių vidaus rinkos privalumų – kliūčių judumui pašalinimas ir

¹ Priimti tekstai, P7_TA(2010)0320.

² Priimti tekstai, P7_TA(2010)0173.

³ OL C 349 E, 2010 10 22, p. 25.

⁴ OL C 67E, 2010 3 18, p. 10.

⁵ OL C 316E, 2006 12 22, p. 378.

institucinio reglamentavimo suderinimas, taip pat kultūrinio sąmoningumo, integracijos, ekonomikos augimo ir Europos solidarumo skatinimas,

- C. kadangi svarbu didinti pasitikėjimą bendrąja rinka visais lygmenimis ir pašalinti esamas kliūtis, kurių patiria įmonės, pradėdamos verslą; kadangi didelė administracinė našta atbaido naujus verslininkus,
- D. kadangi svarbu, kad Bendrosios rinkos aktą sudarytų priemonių, kurios nebūtų viena nuo kitos atskirtos, rinkinys ir kad visais pasiūlymais kartu būtų siekiama suderinto tikslo,
- E. kadangi rinkos susiskaldymas daro įtaką visoms įmonėms, tačiau MVI labiausiai pažeidžiamos, kai kyla su tuo susijusių problemų,
- F. kadangi bendroji rinka dažnai suvokiama kaip rinka, kuri iki šiol daugiausia naudos davė didelėms įmonėms, nors ES augimo varomoji jėga yra MVI,
- G. kadangi naujovių ES trūkumas yra pagrindinis lėto augimo pastaraisiais metais veiksnys; kadangi naujovės, susijusios su ekologiškais technologijomis, suteikia galimybę suderinti ilgalaikį augimą ir aplinkos apsaugą,
- H. kadangi norint pasiekti strategijos „ES 2020“ tikslų bendroji rinka turi sudaryti sąlygas pažangiam, tvariam ir integraciniam augimui; kadangi bendroji rinka turėtų tapti geresne terpe naujovėms ir ES įmonių atliekamiems moksliniams tyrimams,
- I. kadangi konkurencijos politika yra itin svarbi priemonė užtikrinant, kad ES turėtų dinamišką, veiksmingą ir novatorišką vidaus rinką bei galėtų konkuruoti pasauliniu lygmeniu,
- J. kadangi rizikos kapitalas yra svarbus naujų novatoriškų įmonių finansavimo šaltinis; kadangi esama kliūčių rizikos kapitalo fondams, kurie nori investuoti įvairiose ES valstybėse narėse,
- K. kadangi siekiant augimo ateityje būtina plėtoti informacines ir ryšių technologijas ir siekti, kad ES įmonės jas plačiau naudotų,
- L. kadangi ES lygmens elektroninė prekyba ir elektroninės paslaugos, įskaitant elektroninės vyriausybės ir e. sveikatos paslaugas, vis dar nepakankamai išvystytos,
- M. kadangi pašto sektorius ir pašto sistemų sąveikumo bei bendradarbiavimo skatinimas gali turėti didelį poveikį plėtojant tarpvalstybinę e. prekybą,
- N. kadangi dėl reguliavimo kliūčių, kurios trukdo veiksmingai licencijuoti nuosavybės teises, garso ir vaizdo produktų rinka gerokai susiskaidžiusi, o tai kenkia ES įmonėms; kadangi sukūrus tikrą garso ir vaizdo produktų ir paslaugų bendrąją rinką, kurioje būtų visapusiškai gerbiamos interneto vartotojų pagrindinės teisės, naudos gautų ir įmonės, ir vartotojai,
- O. kadangi dėl klastojimo ir piratavimo mažėja verslo pasitikėjimas e. prekyba ir skatinamas susiskaidymas, susijęs su intelektinės nuosavybės apsaugos taisyklėmis, o tai slopina naujoves bendrojoje rinkoje,

- P. kadangi mokestinių nuostatų skirtumai gali tapti didele kliūtimi tarpvalstybiniais sandoriams; kadangi nacionalinės mokesčių politikos koordinavimas, kaip siūlo Mario Monti savo pranešime, suteiktų didelės papildomos vertės įmonėms ir piliečiams,
- Q. kadangi skatinant ekonominį augimą svarbus vaidmuo tenka viešajam pirkimui, kuriam priskiriama apie 17 % ES BVP; kadangi tarpvalstybiniai viešieji pirkimai sudaro mažą visos viešųjų pirkimų rinkos dalį, nepaisant to, kad tai gera proga ES įmonėms; kadangi MVĮ prieiga prie viešųjų pirkimų rinkos vis dar ribota,
- R. kadangi paslaugos – labai svarbus sektorius ekonomikos augimui ir užimtumui, tačiau bendroji paslaugų rinka, visų pirma dėl Paslaugų direktyvos spragų ir sunkumų, su kuriais susidūrė valstybės narės ją įgyvendindamos, vis dar nepakankamai išvystyta,

I. Įžanga

1. palankiai vertina Komisijos komunikatą „Kuriamas Bendrosios rinkos aktas“; mano, kad trys komunikato skyriai yra vienodai svarbūs ir susiję tarpusavyje ir todėl į juos reikėtų žvelgti nuosekliai, neatskiriant vieno nuo kito įvairių jame nagrinėjamų klausimų;
2. ypač pabrėžia šiame komunikate parodytą Komisijos įsipareigojimą propaguoti naujus požiūrius, kuriais siekiama tvaraus vystymosi;
3. ragina Komisiją atlikti kitos finansinės programos ES biudžeto prioritetų finansinį auditą ir teikti pirmenybę Europos pridėtinės vertės projektams, kurie gali padidinti ES konkurencingumą ir integraciją mokslinių tyrimų, žinių ir inovacijų srityse;
4. pabrėžia, ypač atsižvelgdamas į ekonomikos ir finansų krizę, bendrosios rinkos svarbą ES įmonių konkurencingumui ir Europos ekonomikos augimui bei stabilumui, ragina Komisiją ir valstybės nares užtikrinti, kad būtų pakankamai išteklių bendrosios rinkos taisyklių įgyvendinimui gerinti, ir palankiai vertina holistinį požiūrį, kurio laikomasi komunikate; pabrėžia, kad įvairios priemonės, pateiktos M. Monti pranešime, papildoma viena kita, o jų dermė nevisiškai atspindėta Bendrosios rinkos akte;
5. todėl ragina Komisiją pateikti ambicingą priemonių paketą, prie kurio būtų pridėta aiški ir nuosekli vidaus rinkos konkurencingumo skatinimo strategija; ragina Komisiją laikytis Mario Monti pranešimo esmės, kuriuo skatinamas liberalizavimas ir konkurencija kartu remiant mokestinę ir socialinę konvergenciją;
6. pabrėžia, kad svarbu pagerinti Europos Sąjungos ekonomikos valdyseną siekiant įmonėms sudaryti ekonomines sąlygas, kad jos galėtų pasinaudoti bendrosios rinkos teikiamomis galimybėmis, leidžiančiomis joms augti ir tapti konkurencingesnėmis, ir ragina šį ryšį aiškiau pateikti Bendrosios rinkos akte; ragina Komisiją atidžiai stebėti didėjančių skirtumų ES valstybėse narėse poveikį bendrosios rinkos vidaus sanglaudai;
7. pabrėžia, kad reikia patvirtinti ambicingą Europos pramonės politiką, kurios tikslas – stiprinti tikrąją ekonomiką ir įgyvendinti perėjimą prie pažangesnės ir tvaresnės ekonomikos;
8. pabrėžia, kad Europos strategijos išorės lygmuo, kuris taip pat apima tarptautinę prekybą,

tampa vis svarbesnis dėl rinkų integracijos, taigi taip pat pabrėžia, kad tinkama išorės strategija gali būti iš tikrųjų naudinga siekiant tvaraus augimo, užimtumo ir stipresnės bendrosios rinkos įmonėms, kaip nurodyta ES 2020 m. strategijos tiksluose; pabrėžia, kad reikia pertvarkyti ES prekybos politiką taip, kad ji taptų tikra varomąja jėga siekiant tvaraus vystymosi ir kuriant daugiau ir geresnių darbo vietų; prašo Komisijos parengti prekybos politiką, derančią su stipria pramonės politika, pagal kurią būtų kuriamos darbo vietos;

9. atkreipia dėmesį į tai, kad Europos Sąjungos bendrosios rinkos ir regioninės plėtros politika viena kitą labai papildo, taip pat pabrėžia, kad pažanga kuriant vidaus rinką ir tolesnis Sąjungos regionų vystymas yra tiesiogiai susiję, jie abu padeda skatinti Europoje sanglaudą ir konkurencingumą ir atitinkamai bendrąją rinką; palankiai vertina Komisijos pasiūlymus dėl bendrosios rinkos plėtojimo; pabrėžia, kad visų ES regionų prieiga prie realios ir veiksmingos bendrosios rinkos yra būtina laisvo asmenų, prekių, kapitalo ir paslaugų judėjimo, taigi ir stiprios bei dinamiškos bendrosios rinkos sąlyga; atsižvelgdamas į tai pabrėžia Sąjungos regioninės politikos atliekamą vaidmenį vystant infrastruktūrą ir siekiant užtikrinti ekonominiu ir socialiniu požiūriu darnų ir nuoseklų šių regionų vystymąsi;

II. Bendras įvertinimas

A. Naujoviška bendroji rinka

10. ragina Komisiją bendradarbiaujant su atitinkamomis suinteresuotosiomis šalimis priimti nuoseklią ir suderintą strategiją siekiant skatinti inovacijas, remti naujoviškas įmones, nes tai geriausias atlygio už kūrybą būdas, bei apsaugoti pagrindines teises, pvz., teisę į privatų gyvenimą ir asmens duomenų apsaugą;
11. tvirtai remia mintį sukurti MVĮ palankų visoje ES taikomą patentą ir suvienodintą Europos masto bylinėjimosi patentų srityje sistemą, siekiant, kad bendroji rinka taptų naujovių lyderė ir būtų skatinamas Europos konkurencingumas; pabrėžia, kad patentų vertimas į kitas kalbas sukuria papildomų išlaidų našta, kuri kliudytų diegti naujoves bendrojoje rinkoje, ir kad kuo greičiau reikėtų rasti kompromisą kalbų klausimu;
12. pritaria tam, kad būtų sukurtos ES projektų obligacijos, siekiant remti ilgalaikes naujoves ir skatinti darbo vietų kūrimą bendrojoje rinkoje ir finansuoti stambiųjų tarpvalstybinių infrastruktūros projektų įgyvendinimą, visų pirma energetikos, transporto ir telekomunikacijų srityse, remiant ekologinę mūsų ekonomikos pertvarką; pabrėžia poreikį sukurti atitinkamas rizikos valdymo sistemas ir visiškai atskleisti visus galimus įsipareigojimus;
13. pabrėžia, kad siekiant didesnės energijos tiekimo autonomijos, svarbu sukurti gerai veikiančią energetikos vidaus rinką; mano, kad tą būtų galima pasiekti taikant regionų grupėmis paremtą metodą, taip pat diversifikuojant energijos tiekimo maršrutus ir šaltinius; pabrėžia, kad Rytų Europos infrastruktūrą reikėtų pagerinti, kad ji būtų analogiška Vakarų Europos valstybių narių infrastruktūrai; pabrėžia, kad energetikos vidaus rinka turėtų padėti išsaugoti vartotojams ir įmonėms prieinamas energijos kainas; mano, kad norint įgyvendinti ES kovos su klimato kaita ir energetikos politikos tikslus, reikalingas naujas požiūris, taikant tinkamus minimalius akcizo dydžius pagal CO2

teršalus ir energetinį turinį; atkreipia dėmesį į tai, kad norint žymiai padidinti energijos taupymą, būtini papildomi energijos vartojimo efektyvumo planai ir priemonės; pabrėžia, kad būtina skatinti pažangiųjų tinklų ir atsinaujinančios energijos šaltinių naudojimą ir raginti vietos ir regionines valdžios institucijas naudoti IRT savo energijos vartojimo efektyvumo planuose; ragina Komisiją, siekiant užtikrinti ir taikyti bendrą Europos masto sisteminių požiūrį, atidžiai stebėti direktyvų dėl energetinio ženklavimo, ekologinio projektavimo bei transporto, pastatų ir infrastruktūros įgyvendinimą;

14. palankiai vertina produktų poveikio aplinkai iniciatyvą ir ragina Komisiją skubiai pasiūlyti parengti tikrą bendrą vertinimo ir ženklavimo sistemą;
15. ragina Komisiją skatinti tarpvalstybines investicijas ir parengti sistemą, siekiant paskatinti rizikos kapitalo fondus veiksmingai investuoti bendrojoje rinkoje, apsaugoti investuotojus ir sukurti paskatas, kad šių fondų lėšos būtų investuojamos į tvarius projektus, kurie leistų pasiekti ambicingus strategijos „ES 2020“ tikslus; ragina Komisiją nagrinėti galimybes sukurti Europos rizikos kapitalo fondą, kad būtų galima investuoti į ankstyvojo etapo bandomąsias programas ir verslo plėtrą anksčiau už komercinius investuotojus; prašo Komisijos kasmet pateikti viešųjų ir privačiųjų investicijų poreikio įvertinimą ir pasiūlyti, kaip šis poreikis yra arba turėtų būti patenkintas;
16. pripažįsta viešųjų pirkimų, ypač ikiprekybinių pirkimų, svarbą ir vaidmenį, kurį jie atlieka skatinant naujoves bendrojoje rinkoje; ragina valstybes nares pasinaudoti ikiprekybiniais viešaisiais pirkimais ir suteikti lemiamą pradinį postūmį naujoms inovacinių ir ekologiškų technologijų rinkoms ir drauge pagerinti viešųjų paslaugų kokybę ir efektyvumą; ragina Komisiją ir valstybes nares geriau informuoti valdžios institucijas apie esamas ikiprekybinių viešųjų pirkimų galimybes; ragina Komisiją iširti, kaip būtų galima lengviau vykdyti bendrus tarpvalstybinius pirkimus;
17. primygtinai ragina valstybes nares dėti daugiau pastangų siekiant sukaupti išteklių naujovėms diegti, t. y. kurti naujovių diegimo grupes ir imtis veiksmų skatinti MVĮ dalyvavimą ES mokslinių tyrimų programose; pabrėžia, jog būtina remti mokslinių tyrimų ir naujovių rezultatų sklaidą ir tarptautinį panaudojimą;

B. Skaitmeninė bendroji rinka

18. palankiai vertina Komisijos pasiūlymą persvarstyti Elektroninių parašų direktyvą, siekiant sukurti saugių e. tapatumo nustatymo sistemų tarpvalstybinio pripažinimo ir sąveikumo teisinę sistemą; pabrėžia, kad būtinas abipusis e. atpažinties ir e. tapatumo nustatymo pripažinimas visoje ES, ir prašo Komisijos šioje srityje ypač kovoti su problemomis, susijusiomis su paslaugų gavėjų diskriminacija dėl jų pilietybės ar gyvenamosios vietos;
19. mano, kad baltojoje knygoje dėl transporto politikos turėtų būti daug dėmesio skiriama pasiūlymams stiprinti tausias transporto rūšis, įskaitant įvairių rūšių transporto naudojimą; pabrėžia siūlomo e. judumo paketo, kuriuo siekiama panaudoti naujas technologijas efektyvioms ir tvarioms transporto sistemoms remti, ypač panaudojant integruoto bilietų pardavimo sistemas, svarbą; ragina valstybes nares sparčiai įgyvendinti direktyvą dėl pažangiųjų transporto sistemų;
20. ragina Komisiją ir valstybes nares imtis tinkamų priemonių siekiant padidinti įmonių ir

piliečių pasitikėjimą e. prekyba, būtent užtikrinti aukšto lygio vartotojų apsaugą šioje srityje; pabrėžia, kad tą būtų galima pasiekti kruopščiai įvertinus vartotojų teisių direktyvą ir atlikus visų žaliajoje knygoje dėl Europos sutarčių teisės numatytų politinių sprendimų poveikio vertinimą; pabrėžia, kad siekiant skatinti elektroninę prekybą visoje ES taip pat būtų naudinga supaprastinti tarpvalstybinį domeno įregistravimą internete veikiančioms verslo įmonėms ir gerinti mokėjimų internetu sistemas bei palengvinti tarpvalstybinį skolos išieškojimą;

21. pabrėžia, kad būtina reikia ES informacijos ir ryšių technologijų (IRT) standartizacijos politiką pritaikyti prie rinkos ir politikos pokyčių, norint pasiekti Europos politikos tikslų, kurių siekiant reikalinga sąveika;
22. pabrėžia, kad reikia įveikti esamas kliūtis tarpvalstybinei e. prekybai ES; pabrėžia, kad reikia aktyvios politikos, kuria būtų sudaromos sąlygos visuomenei ir įmonėms visapusiškai naudotis šia jiems prieinama priemone, kuri gali jiems pasiūlyti kokybiškų produktų ir paslaugų konkurencingomis kainomis; mano, kad ši prekyba nepaprastai svarbi esant dabartinei ekonomikos krizei ir kad ji labai padėtų užbaigti bendrosios rinkos kūrimą, kaip priemonė, padedanti kovoti su augančia nelygybe, ir apsaugoti vartotojus, kurie yra pažeidžiami, gyvena atokiose vietovėse ar kenčia dėl ribotos judėsenos, taip pat mažas pajamas gaunančias grupes ir MVI, kurioms integracija į e. prekybos erdvę yra ypač svarbi;
23. pabrėžia, kad ES regionai gali atlikti svarbų vaidmenį padėdami Komisijai sukurti bendrąją skaitmeninę rinką; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, jog svarbu, kad ES regionams skiriamos lėšos būtų naudojamos siekiant sumažinti jų vystymosi spragas tokiose srityse, kaip antai elektroninė prekyba ir elektroninės paslaugos, kurios galėtų paskatinti ekonomikos augimą šiuose regionuose;
24. mano, kad MVI turėtų būti sudarytos sąlygos plačiai naudotis e. prekyba Europoje; apgailestauja dėl to, kad Komisija pateiks pasiūlymą dėl skaitmeninėms operacijoms taikytinos Europos interneto ginčų sprendimo sistemos tik 2012 m. – praėjus dvylikai metų nuo tada, kai Parlamentas ragino imtis tokios iniciatyvos (2000 m. rugsėjo mėn.)¹;
25. ragina valstybes nares iki galo įgyvendinti trečiąją Pašto paslaugų direktyvą (2008/6/EB); pabrėžia, jog reikia užtikrinti universalią prieigą prie aukštos kokybės pašto paslaugų, vengti socialinio dempingo ir skatinti pašto sistemų ir paslaugų sąveikumą bei bendradarbiavimą siekiant, kad būtų galima lengviau efektyviai paskirstyti internetu įsigytus pirkinius ir juos atsekti, nes tai sustiprintų vartotojų pasitikėjimą tarpvalstybine prekyba;
26. pabrėžia, jog būtina sukurti bendrąją garso ir vaizdo prekių internetu rinką propaguojant atvirusius IKT standartus ir remti inovacijas bei kūrybiškumą veiksmingai valdant nuosavybės teises, įskaitant visos Europos licencijavimo sistemos sukūrimą, siekiant garantuoti piliečiams platesnę ir sąžiningesnę prieigą prie kultūros prekių bei paslaugų ir užtikrinti, kad teisių turėtojai gautų tinkamą atlygį už savo kūrybos darbus ir kad būtų gerbiamos interneto vartotojų pagrindinės teisės; pabrėžia, kad reikia suderinti su interneto

¹ Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Tarybos reglamento dėl jurisdikcijos ir teismo sprendimų civilinėse ir komercinėse bylose pripažinimo ir vykdymo (OL L 146, 2001 5 17, p. 101).

aplinka susijusius teisės aktus su esamais ne interneto aplinkos teisės aktais, ypač dėl prekės ženklų, tam, kad vartotojai ir įmonės galėtų labiau pasitikėti e. prekyba;

27. pabrėžia, jog būtina griežtinti kovą su internetiniu piratavimu siekiant apginti kūrėjų teises, taip pat gerbti pagrindines vartotojų teises; pabrėžia, kad įstaigos ir piliečiai turi būti tinkamai informuojami apie klastojimo ir piratavimo pasekmes; palankiai vertina Komisijos paskelbtą iniciatyvą, kuria siekiama kovoti su prekės ženklų ir produktų piratavimu, o ypač pasiūlymus dėl teisės aktų, kurie turi būti pateikti 2011 m. ir kuriais siekiama koreguoti teisinę sistemą atsižvelgiant į naujus interneto iššūkius ir stiprinti muitų institucijų priemones šioje srityje; pažymi, kad šioje srityje taip pat būtų galima pasiekti sinergiją su būsimo veikslių planu dėl Europos rinkos priežiūros stiprinimo;
28. taip pat pabrėžia, kad intelektinės nuosavybės teisių apsaugos ir įgyvendinimo nuostatos turėtų būti parengtos laikantis platesnio požiūrio ir atsižvelgiant į vartotojų ir ES piliečių teises ir poreikius bei nepažeidžiant kitų ES vidaus ir išorės politikos nuostatų, pvz., informacinės visuomenės propagavimo, švietimo, sveikatos priežiūros, trečiųjų šalių vystymosi ir biologinės bei kultūrų įvairovės skatinimo tarptautiniu mastu;

C. Verslui palanki bendroji rinka

29. pabrėžia, kad norint sukurti tvarią vidaus rinką, reikia veiksmingai įgyvendinti ir įvykdyti finansinės priežiūros teisės aktų rinkinį; ragina Komisiją atlikti įvertinimą siekiant užtikrinti, kad šie teisės aktai būtų įgyvendinti visoje ES, ir kiekvienais metais skelbti atitikties lentelę; šiuo tikslu mano, kad nacionalines ir ES priežiūros institucijas reikėtų skatinti taikyti geriausią praktiką;
30. ragina Komisiją gerinti MVI prieigą prie kapitalo rinkų, t. y. skleisti turimą informaciją apie įvairias ES finansavimo galimybes, pvz., tokias, kurias suteikia Konkurencingumo ir inovacijų programa, Europos investicijų bankas ar Europos investicijų fondas, taip pat supaprastinti, paspartinti finansavimo procedūras ir siekti, kad jos būtų mažiau biurokratiškos; atsižvelgdamas į tai, rekomenduoja laikytis kur kas labiau holistinio požiūrio skiriant finansavimą, visų pirma siekiant remti perėjimą prie tvaresnės ekonomikos;
31. mano, kad daugialypė Europos bankininkystės sektoriaus struktūra geriausiai atitinka MVI finansavimo poreikių įvairumą ir kad teisinių modelių ir verslo tikslų įvairovė gerina prieigą prie finansavimo;
32. pabrėžia MVI ir mikroįmonių ekonominę svarbą Europos ekonomikai; todėl primygtinai ragina užtikrinti, kad Smulkiojo verslo aktu skatinamas principas „pirmiausia galvokime apie mažuosius“ būtų gerai įgyvendinamas ir pritaria Komisijos numatytioms priemonėms, kuriomis siekiama pašalinti bereikalingą administracinę naštą MVI; siūlo remti konkrečias augimo galimybes turinčias, didelius atlyginimus ir geras darbo sąlygas siūlančias MVI ir „Smulkiojo verslo akte“ numatyti šių įmonių diferenciaciją, siekiant suderinti jį su strategija „Europa 2020“;
33. atkreipia dėmesį į didelę vietos įmonių reikšmę gerinant socialinius ryšius, užimtumą ir dinamiką mažiau palankiose vietovėse, ypač miesto rajonuose, kuriuose susiduriama su sunkumais, arba retai apgyvendintose vietovėse; reikalauja, kad joms būtų teikiama

tinkama parama pagal Sąjungos regioninę politiką;

34. pabrėžia, kad būtina stiprinti MVĮ pajėgumą kurti projektus ir formuluoti pasiūlymus, įskaitant techninę paramą ir tinkamas mokymo programas;
35. ragina priimti Europos privačių įmonių įstatus, siekiant palengvinti mažų ir vidutinių įmonių įsisteigimą ir jų tarpvalstybinę veiklą bendrojoje rinkoje;
36. mano, kad nuosavo kapitalo investuotojai bus labiau paskatinti finansuoti mažas ir labai mažas įmones joms pradėdant savo veiklą, jei bus pateikti veiksmingesni pasitraukimo būdai nacionalinėse ar visos Europos augimo biržose, kurios šiuo metu neveikia tinkamai;
37. ragina visas valstybes nares visapusiškai įgyvendinti teisės aktų dėl prekių paketą;
38. pažymi susietų verslo registrų svarbą ir ragina Komisiją parengti aiškią teisinę sistemą, kuria būtų užtikrinama, kad informacija tokiuose verslo registruose būtų išsami ir teisinga;
39. pripažįsta svarbų mažmeninės prekybos sektoriaus indėlį į augimą ir darbo vietų kūrimą; ragina Komisiją į Bendrosios rinkos aktą įtraukti pasiūlymą dėl Europos mažmeninės prekybos veiksmų plano, kuriame būtų nustatyta ir sprendžiama daugelis problemų, su kuriomis mažmeniniai prekybininkai ir tiekėjai susiduria bendrojoje rinkoje; mano, kad veiksmų planas turėtų būti grindžiamas Parlamento veiklos dėl „veiksmingesnės ir sąžiningesnės mažmeninės prekybos rinkos“ išvadomis;
40. pabrėžia, kad svarbu pašalinti bereikalingas mokestines, administracines ir teisines tarpvalstybinės veiklos kliūtis; mano, kad, siekiant paskatinti tvaresnę gamybą ir vartojimo modelius, apriboti prisitaikymo sąnaudas, kovoti su sukčiavimu PVM ir padidinti ES įmonių konkurencingumą, reikia nustatyti aiškesnę su PVM susijusią reguliavimo sistemą ir įmonių prievolę teikti ataskaitas;
41. palankiai vertina Komisijos ketinimą paskelbti žaliąją knygą dėl bendrovių valdymo ir pradėti viešąsias konsultacijas dėl informacijos apie įmonių investicijų socialinius, aplinkosaugos ir žmogaus teisių aspektus; ragina Komisiją pateikti konkrečių pasiūlymų dėl privačių investicijų, siekiant sukurti veiksmingų paskatų vykdyti ilgalaikes, tvarias ir etiškas investicijas, geriau koordinuoti įmonių mokestinę politiką ir paskatinti įmones prisiimti atsakomybę;
42. palankiai vertina Energijos mokesčių direktyvos persvarstymą siekiant klimato kaitos tikslų, su sąlyga, kad mokesčių našta nebus netinkamai užkrauta pažeidžiamiesiems vartotojams;
43. labai palankiai vertina Komisijos iniciatyvą dėl direktyvos, kuria būtų nustatoma bendra konsoliduota įmonių pelno mokesčių bazė, ir pabrėžia, kad taip būtų galima sumažinti mokesčių vengimą ir slėpimą bei užtikrinti didesnę skaidrumą ir įmonių pelno mokesčio tarifų palyginamumą, taigi sumažėtų tarpvalstybinės veiklos kliūtys;
44. ragina Komisiją užtikrinti, kad viešųjų pirkimų procedūros būtų veiksmingesnės ir ne tokios biurokratinės, siekiant paskatinti ES įmones dalyvauti tarpvalstybiniuose viešuosiuose pirkimuose; pabrėžia, kad jas reikia dar labiau supaprastinti, ypač vietas ir

regioninėms valdžios institucijoms, ir sudaryti geresnes sąlygas MVĮ dalyvauti viešuosiuose pirkimuose; ragina Komisiją pateikti duomenis apie viešųjų konkursų atvirumo lygį ir užtikrinti tarpusavio sąveiką su kitomis pramoninėmis šalimis bei sparčiai augančios ekonomikos šalimis; ragina Komisiją nagrinėti naujus būdus, kaip gerinti Europos įmonių prieigą prie viešojo pirkimo rinkų už ES ribų, siekiant užtikrinti vienodas veiklos sąlygas tiek Europos, tiek užsienio įmonėms, kurios konkuruoja dėl viešojo pirkimo sutarčių;

45. apskritai siūlo, kad būsimuose prekybos susitarimuose, dėl kurių Sąjunga derasi, būtų skyrius dėl tvaraus vystymosi, kuris būtų parengtas remiantis įmonių socialinės atsakomybės principais, kaip apibrėžta 2010 m. atnaujintose EBPO gairėse tarptautinėms įmonėms;
46. ragina Komisiją labiau koordinuoti su MVĮ susijusias priemones ES ir tarptautiniu lygmenimis ir nustatyti bei skatinti MVĮ, kurios turi prekybos potencialą; mano, kad valstybės narės turėtų labiau stengtis skatinti MVĮ naudotis esamomis iniciatyvomis ir priemonėmis, pvz., patekimo į rinkas duomenų baze ir eksporto pagalbos tarnyba;
47. mano, kad Komisija turėtų gerinti savo pastangas palengvinti tarptautinę bankininkystę, pašalindama esamas kliūtis naudoti konkuruojančias tarpuskaitos ir atsiskaitymo sistemas ir prekybai taikydama bendras taisykles;
48. mano, kad Komisija turėtų skatinti Europos gebėjimų mainus, kuriuose dalyvaudamos mažos ir vidutinės įmonės gali pasinaudoti gebėjimais, kurių esama didesnėse įmonėse, taip skatinant sinergiją ir kuravimą;
49. ragina Komisiją pateikti pasiūlymą persvarstyti apskaitos direktyvas tam, kad būtų išvengta brangiai kainuojančio ir neveiksmingo pernelyg didelio reglamentavimo, ypač MVĮ, siekiant veiksmingiau panaudoti jų konkurencingumo ir augimo potencialą;

D. Bendroji paslaugų rinka

50. pabrėžia, kad būtina visiškai ir tinkamai įgyvendinti Paslaugų direktyvą, įskaitant visapusiškai veikiančių kontaktinių centrų įsteigimą, sudarant galimybę baigti procedūras ir formalumus internetu, nes dėl to gerokai sumažėtų įmonių veiklos sąnaudos ir būtų duotas postūmis bendrajai paslaugų rinkai; ragina Komisiją ir valstybes nares dirbti kartu ir imtis tolesnių veiksmų plėtojant bendrąją paslaugų rinką, remiantis abipusio vertinimo procesu; primygtinai ragina Komisiją skirti ypatingą dėmesį bendrosios internetinių paslaugų rinkos plėtrai;
51. ragina Komisiją skatinti plėtoti verslo paslaugų sektorių ir imtis reikalingų reguliavimo priemonių siekiant apsaugoti, ypač MVĮ, nuo nesąžiningos didelių tiekimo grandinės įmonių prekybinės veiklos; ragina Komisiją, pasikonsultavus su suinteresuotosiomis šalimis, apibrėžti „aiškiai nesąžiningą komercinę veiklą“ tiekimo grandinėje ir pasiūlyti naujų priemonių kaip užkirsti kelią nesąžiningai komercinei veiklai, susijusiai su konkurencija ir laisve sudaryti sutartis; primena savo 2008 m. gruodžio 16 d. rezoliuciją dėl klaidinančių žinybų leidėjų¹ ir dar kartą ragina Komisiją pateikti pasiūlymą, kaip

¹ OL C 45E, 2010 2 23, p. 17.

užkirsti kelią nesąžiningai klaidinančių įmonių žinytų veiklai;

52. mano, kad bet koks teisės akto pasiūlymas dėl paslaugų koncesijos turėtų sudaryti teisinę sistemą, pagal kurią būtų užtikrinama skaidrumas, veiksminga teisminė tiek ekonominės veiklos subjektų, tiek sutartį sudarančių institucijų apsauga visoje ES; prašo Komisijos prieš pasiūlant teisės aktą įrodyti, kad Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo nustatyti bendrieji principai (diskriminacijos draudimas, vienodo požiūrio ir skaidrumo principai) praktikoje nėra pakankamai taikomi paslaugų koncesijai;
53. palankiai vertina Komisijos ketinimą pasiūlyti standartizacijos sistemos teisės akto reformą, kuri apimtų ir paslaugas; pabrėžia, kad vykdant paslaugų standartizaciją turėtų būti siekiama užbaigti bendrosios rinkos kūrimą tose srityse, kuriose tai pasiteisino, o ypač turėtų būti visapusiškai atsižvelgiama į MVĮ poreikius; pripažįsta gaminių standartų svarbą veikiančioje Europos vidaus rinkoje ir laiko standartus pagrindine priemone siekiant skatinti vartotojams ir įmonėms teikti tvarias ir aukštos kokybės prekes bei paslaugas; ragina parengti priemones, kuriomis būtų skatinamas skaidrumas, sąnaudų mažinimas ir geriau įtraukiami suinteresuotieji subjektai;
54. pabrėžia regionų „pažangiosios specializacijos“ svarbą skatinant regionų konkurencingumą; mano, kad ES bendroji rinka galės klestėti tik tuomet, jeigu bus įtrauktos visos suinteresuotosios šalys ir visi regionai, taip pat visų sektorių, įskaitant viešąjį, MVĮ, socialinės ekonomikos dalyviai ir patys piliečiai; taip pat mano, kad dalyvauti turėtų ne tik keli aukštųjų technologijų sektoriai, bet visi Europos regionai ir visos valstybės narės, kiekviena sutelkdama dėmesį į savo stipriąsias puses („pažangioji specializacija“) visoje Europoje;
55. atkreipia dėmesį į vidaus rinkos išorės lygmens svarbą ir ypač į dvišalio ar daugiašalio lygmens bendradarbiavimo reguliavimo srityje su pagrindiniais prekybos partneriais svarbą skatinant derinti reglamentuojamuosius aktus, trečiųjų šalių tvarkos atitiktį ir platesnį tarptautinių standartų taikymą; ragina Komisiją nagrinėti esamus susitarimus su trečiosiomis šalimis, kuriais vidaus rinkos elementai taikomi už Sąjungos ribų, dėl jų veiksmingumo suteikiant teisinį tikrumą galimiems naudos gavėjams;

III. Pagrindiniai prioritetai

ES patento ir bendros bylinėjimosi sistemos sukūrimas

56. pabrėžia, kad ES patento ir bendros bylinėjimosi sistemos sukūrimas, taip pat patobulinta nuosavybės teisių valdymo sistema yra būtini siekiant remti inovacijas ir kūrybiškumą bendrojoje rinkoje (Bendrosios rinkos akto 1 ir 2 pasiūlymai);

Naujovių finansavimas

57. ragina Komisiją ir valstybes nares tinkamai atsižvelgti į naujovių svarbą tvirtam ir dar tvaresniam augimui bei darbo vietų kūrimui ir užtikrinti, kad naujovės būtų tinkamai finansuojamos, t. y. leidžiamos ES projektų obligacijos, visų pirma energetikos, transporto ir telekomunikacijų srityse, skatinančios ekologinę mūsų ekonomikos pertvarką, ir sukuriama teisinė sistema, kuri paskatintų rizikos kapitalo fondus veiksmingai investuoti visoje ES; pabrėžia, jog reikia sukurti paskatas ilgalaikėms investicijoms novatoriškuose ir

darbo vietas kuriančiuose sektoriuose (Bendrosios rinkos akto 15 ir 16 pasiūlymai);

Elektroninės prekybos skatinimas

58. ragina Komisiją imtis visų reikalingų priemonių siekiant didinti įmonių ir vartotojų pasitikėjimą elektronine prekyba ir skatinti jos plėtojimą bendrojoje rinkoje; pabrėžia, kad ES veiksmų planas, skirtas kovai su klastojimu ir piratavimu, taip pat pagrindų direktyva dėl autorių teisių administravimo yra ypač svarbūs norint pasiekti šiuos tikslus (Bendrosios rinkos akto 2, 3 ir 5 pasiūlymai);

Geresnis MVI dalyvavimas bendrojoje rinkoje

59. atkreipia dėmesį į tai, jog būtina imtis papildomų priemonių, kad bendroji rinka taptų geresne verslo aplinka MVI; mano, jog reikėtų imtis tokių priemonių, kurios padėtų gerinti jų prieigą prie kapitalo rinkų, šalinti administracines ir mokesčių kliūtis jų tarptautinei veiklai, patvirtinant aiškesnę PVM sistemą ir bendrą konsoliduotą įmonių pelno mokesčių bazę, taip pat peržiūrėti viešuosius pirkimus reglamentuojančią sistemą, siekiant užtikrinti lankstesnes ir mažiau biurokratinės procedūras (Bendrosios rinkos akto 12, 17, 19 ir 20 pasiūlymai);

Viešųjų pirkimų procedūrų racionalizavimas

60. prašo Komisijos persvarstyti teisės aktus, susijusius su viešaisiais pirkimais ir viešojo bei privačiojo sektoriaus partneryste, siekiant skatinti pažangų, tvarų ir įtraukų augimą bendrojoje rinkoje, taip pat skatinti tarpvalstybinius viešuosius pirkimus; pabrėžia, jog reikia pasiūlyti aiškesnę sistemą, kuri suteiktų teisinį tikrumą tiek ekonominės veiklos subjektams, tiek sutartį sudarančioms institucijoms; ragina valstybes nares taikyti ikiprekybinį viešąjį pirkimą siekiant skatinti inovatyvių ir ekologiškų technologijų rinką; mano, jog viešųjų pirkimų srityje būtina užtikrinti pramoninių šalių ir sparčiai augančios ekonomikos šalių tarpusavio sąveiką (Bendrosios rinkos akto 17 ir 24 pasiūlymai);

61. paveda Pirmininkui perduoti šią rezoliuciją Tarybai ir Komisijai bei valstybių narių vyriausybėms ir parlamentams.

AIŠKINAMOJI DALIS

2010 m. spalio mėn. Komisija priėmė komunikatą „Kuriamas Bendrosios rinkos aktas“, kuriuo siekiama toliau kurti bendrąją rinką. Pirmoje šio Komisijos komunikato dalyje siūloma imtis daug veiksmų, kurie padėtų įmonėms augti greičiau, tvariai ir tinkamai.

Šiuo metu Europos ekonomika yra didžiausia pasaulio ekonomika. Bendroji rinka yra itin svarbi ir įmonėms, ir vartotojams, tačiau ji gali dar labiau paskatinti augimą ir užimtumą, o visas jos potencialas dar neatsiskleidė. Ypač daug dėmesio turėtų būti skiriama mažoms ir vidutinėms įmonėms, kurių tolesnės plėtros ir didesnio užimtumo galimybės yra didžiausios. Taigi labai svarbu skatinti tvarų ekonomikos augimą.

Pati bendroji rinka ir joje veikiančios įmonės nepaprastai svarbios būsimam ES ekonomikos augimui. Šiame pranešimo projekte apžvelgiamos prioritetinės priemonės, kurių reikėtų imtis norint sukurti stipresnę bendrąją rinką, kuri geriau patenkintų ES įmonių poreikius ir augtų labiau negu iki šiol. Pranešėjo prioritetai suskirstyti į keturias grupes ir juos nustatant siekiama, kad bendroji rinka taptų naujoviška, verslui palankia terpe, kuri būtų grindžiama skaitmenine ekonomika ir kurioje būtų veiksmingas laisvas paslaugų judėjimas.

Gerai veikianči paslaugų rinka turi didelį augimo, taigi ir mūsų ekonomikos atsigavimo potencialą. Tik tvarus augimas garantuoja tvarių darbo vietų kūrimą. Siekiant užtikrinti, kad Paslaugų (visų pirma skiriant dėmesį paslaugoms internetu) ir Profesinių kvalifikacijų direktyvos būtų tinkamai įgyvendinamos, turėtų būti imamasi papildomų priemonių. Be to, turi būti išnagrinėta idėja sukurti ES profesinius pažymėjimus, jei tinkama, nes tokie pažymėjimai galėtų padidinti ES piliečių laisvo judėjimo galimybes ir supaprastinti ES įmonių įdarbinimo procedūras.

Kiti svarbūs veiksmai, kurių reikėtų imtis šioje srityje, būtų sukurti tinkamą teisinę paslaugų koncesijos sistemą ir užtikrinti, kad standartizacijos reforma taip pat apimtų paslaugas.

Norėdama padidinti savo konkurencingumą ir augimą, ES turi sukurti skaitmeninę bendrąją rinką. Tai taip pat reikalinga norint, kad ES susilygintų su kitomis pasaulio šalimis, kurios sparčiau negu Europa išvystė skaitmeninę ekonomiką.

Vykdam e. prekybą yra daug galimybių padidinti tarpvalstybinę prekybą. Komisija turėtų dar geriau išaiškinti e. prekybai taikomą teisinę sistemą ir pašalinti tuos nacionalinių nuostatų skirtumus, kurie trukdo e. prekybai. Reikia skatinti e. prekybą ir didinti ne tik vartotojų, bet ir įmonių, kurios kartais vengia ją naudoti, pasitikėjimą. Taigi svarbu suderinti sutarčių teisę, jei įmanoma, ir palengvinti tarpvalstybinį skolos išieškojimą.

Elektroninės vyriausybės paslaugos turėtų būti ir toliau plėtojamos, nes įmonės, naudodamosi procedūromis internetu, kai joms reikia bendrauti su valdžios institucijomis, galėtų sumažinti savo veiklos sąnaudas, o tai svarbu jų konkurencingumui. Taigi pasiūlymas užtikrinti abipusį e. atpažinties ir e. tapatumo nustatymo pripažinimą, taip pat ypač svarbu persvarstyti Elektroninių parašų direktyvą.

Bendroji rinka turėtų būti naudinga visoms įmonėms, tačiau ypač daug dėmesio turėtų būti skiriama MVĮ, nes šio tipo įmonės patiria daugiau sunkumų, norėdamos pasinaudoti visomis bendrosios rinkos teikiamomis galimybėmis. MVĮ yra ES augimo varomoji jėga, jos sukuria daug darbo vietų. Vis dėlto, jeigu jos nori plėsti savo veiklą ir diegti naujoves, joms kyla didelių problemų, nes tokius projektus sunku finansuoti. Jų gebėjimą keistis neigiamai veikia administracinė našta, kurią reikia sumažinti. Reikia aptarti MVĮ kylančius sunkumus finansuoti save kapitalo rinkose ir Komisija, pabrėždama šią problemą, elgiasi teisingai.

ES taip pat turėtų imtis svarbių priemonių siekdama, kad MVĮ taptų regimesnės investuotojams. MVĮ taip pat reikia geresnės prieigos prie informacijos, taip pat turi būti patobulintas bendravimas su jomis. Reikėtų atkreipti MVĮ dėmesį į bendrosios rinkos galimybes ir į finansines priemones, kurių joms suteikia pati ES. Be to, MVĮ turėtų būti sudarytos palankesnės sąlygos diegti naujoves, taip pat būtų svarbu padidinti jų gebėjimą dalyvauti mokslinių tyrimų programose.

Su naujovių diegimu susijusios paramos reikia ne tik MVĮ, bet ir visoms įmonėms. Taigi Komisijos pasiūlymas sukurti projektų obligacijas, kurias išleistų privatus sektorius, labai svarbus siekiant, kad įmonės galėtų sukaupti lėšų. Komisija turėtų užtikrinti, kad sukurtos šių naujų finansinių priemonių naudojimo procedūros tinka ir MVĮ.

Be to, siekiant padidinti Europos įmonių gebėjimus diegti naujoves, ES reikia veiksmingos reguliavimo sistemos, susijusios su rizikos kapitalu, kuris yra vienas iš svarbiausių naujoviškų pradedančiųjų įmonių, kurios sukurs didelę pridėtinę vertę, finansavimo šaltinių. Taigi ypač svarbu sukurti reguliavimo sistemą, kad rizikos kapitalo fondai galėtų investuoti bet kurioje valstybėje narėje. ES negalės sutelkti dėmesio į naujoviškus sektorius, jeigu nebus imtasi tolesnių priemonių siekiant užtikrinti, kad bendroji rinka būtų naudinga ir rizikos kapitalui.

Pranešime taip pat nagrinėjami tarpvalstybiniai viešieji pirkimai, kurie labai svarbūs ir ES, ir valdžios institucijoms. Kiekvienais metais viešieji tiekimo, darbų ir paslaugų pirkimai sudaro 17 proc. BVP. Šiuo finansiškai sunkiu metu labai svarbu užtikrinti, kad šie pinigai būtų naudojami kuo efektyviau.

ES valstybės narės turėtų visų pirma skatinti viešuosius ekologiškų produktų ir paslaugų pirkimus. Tarpvalstybiniai viešieji pirkimai 2009 m. sudarė tik apie 1,5% visų viešųjų pirkimų sandorių. Nepaisant visų svarbių bendrosios rinkos laimėjimų, vis dar yra galimybių siekti, kad būtų vykdoma daugiau e. viešųjų pirkimų ir labiau naudojamas internetas tam, kad tarpvalstybinė prekyba būtų sėkmingesnė. Ypatingas dėmesys turėtų būti skiriamas ikiprekybiniais viešiesiems pirkimams ir bendriems pirkimams.

MVĮ dalyvavimo viešųjų pirkimų, kurie viršija nurodytą ribą, dalis yra 18 proc. mažesnė nei bendra jų dalis ekonomikoje. Mikroįmonės ir mažosios įmonės gerokai atsilieka šioje srityje, palyginti su jų dabartine svarba tikrojoje ekonomikoje. Geresnė prieiga prie informacijos ir ribotų techninių bei finansinių pajėgumų didinimas galėtų gerokai padidinti informacijos mainų tarp pirkėjų ir galimų tiekėjų veiksmingumą.

Be to, ne mažiau svarbios ir mokestinės priemonės. Koordinuojant mokesčių politiką ir nustatčius bendrą konsoliduotą įmonių pelno mokesčių bazę bendroji rinka taptų geresne verslo terpe Europos įmonėms. Jos privalumas būtų suteikti daugiau skaidrumo ES įmonėms

ir sudaryti galimybes lengviau palyginti skirtingus įmonių pelno mokesčių tarifus, taikomus valstybėse narėse.

Kita vertus, tai ne vienintelė kliūtis įmonėms veikti tarpvalstybiniu mastu. Pranešėjas pritaria tam, kad būtų sukurta nauja PVM strategija, pagal kurią reguliavimo sistema bus paaiškinta ir pritaikyta atsižvelgiant į naują Europos valstybių ekonominę tikrovę ir kuri bus naudinga konkurencingumui ir ES įmonėms. Reikėtų taip pat skirti ypatingą dėmesį prievolei teikti ataskaitas, nes ji dažnai yra didelė našta įmonėms ir trukdo vykdyti tarpvalstybinę veiklą.

3.3.2011

TARPTAUTINĖS PREKYBOS KOMITETO NUOMONĖ

pateikta Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetui

dėl bendrosios rinkos siekiant skatinti verslą ir augimą
(2010/2277(INI))

Nuomonės referentė: Josefa Andrés Barea

PASIŪLYMAI

Tarptautinės prekybos komitetas ragina atsakingą Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetą į savo pasiūlymą dėl rezoliucijos įtraukti šiuos pasiūlymus:

1. pabrėžia, kad Europos strategijos išorės lygmuo, kuris taip pat apima tarptautinę prekybą, tampa vis svarbesnis dėl rinkų integracijos, taigi taip pat pabrėžia, kad tinkama išorės strategija gali būti iš tikrųjų naudinga siekiant tvaraus augimo, užimtumo ir stipresnės bendrosios rinkos įmonėms, kaip nurodyta strategijos „ES 2020“ tiksluose;
2. pabrėžia, kad būtina Sąjungos vidaus ir išorės politikos ir atitinkamų bendrųjų tikslų darna; tvirtina, kad vidaus politikos tikslai turi būti išorės prekybos politikos tikslų pagrindas; ragina šio suderinamumo siekti per daugiašalius ir dvišalius prekybos susitarimus, naudojant *ex ante* tvaraus poveikio vertinimą ir nuolatinius *ex post* vertinimus, į susitarimus įtraukiant išlygas dėl žmogaus teisių, socialinės ir aplinkosaugos atsakomybės ir jų vykdymo, kartu su proporcingomis priemonėmis, kurių reikia imtis, jei išlygų nuostatos būtų pažeistos; pabrėžia, kad tarptautiniai prekybos susitarimai taip pat turėtų padėti suderinti taisykles ir standartus, ypač MVI;
3. laikosi nuomonės, kad norint sustiprinti Europos vidaus rinką reikia pažangos nustatant minimalius standartus ir tvirto bendradarbiavimo apmokestinant ES įsisteigusias įmones ir jų veiklą šalyse prekybos partnerėse;
4. dar kartą primena, kad atitiktis aukštiems Europos ir tarptautiniams standartams užtikrina socialinę pažangą, vartotojų apsaugą ir tvarų ekonomikos augimą ir kad siekiant ES įmonėms suteikti galimybę tarptautiniu mastu konkuruoti vienodomis sąlygomis, ES prekybos partneriai turi tvirtai laikytis taisyklių bei jas vykdyti, nes taisyklių nesilaikymas yra tarptautinių įsipareigojimų pažeidimas, kuris labai kenkia bendrajai rinkai;

5. yra susirūpinęs dėl galimo pagal Bendrojo susitarimo dėl prekybos paslaugomis (GATS) 4-ąjį būdą sudarytų prekybos susitarimų poveikio Europos darbo rinkai; todėl primygtinai ragina Komisiją prieš sudarant bet kokią prekybos susitarimą atlikti poveikio vertinimą, kuriame dalyvautų ES ir nacionalinio lygmens socialiniai partneriai;
6. pabrėžia, kad reikia pertvarkyti ES prekybos politiką taip, kad ji taptų tikra varomąja jėga siekiant tvaraus vystymosi ir kuriant daugiau ir geresnių darbo vietų; prašo Komisijos parengti prekybos politiką, derančią su stipria pramonės politika, pagal kurią būtų kuriamos darbo vietos;
7. pabrėžia, kad svarbu visomis teisinėmis priemonėmis kovoti su intelektinės nuosavybės teisių pažeidimu siekiant skatinti ES inovacijas ir konkurencingumą, nes tarptautinė intelektinės nuosavybės teisių, ypač prekės ženklų ir geografinių nuorodų, apsauga yra ne tik ypač svarbi skatinant inovacijas, bet ir siekiant apsaugoti daugelyje ES veiklos sektorių dirbančių ES piliečių darbo vietas, kurioms dėl intelektinės nuosavybės teisių pažeidimų ir klastojimo kyla pavojus; ragina taikyti naujoviškus būdus siekiant užtikrinti skaitmeninės eros autorines teises, pagal kurias būtų paisoma visų pagrindinių teisių, privatumo ir interneto neutralumo principo;
8. taip pat pabrėžia, kad intelektinės nuosavybės teisių apsaugos ir įgyvendinimo nuostatos turėtų būti parengtos laikantis platesnio požiūrio ir atsižvelgiant į vartotojų ir ES piliečių teises ir poreikius bei nepažeidžiant kitų ES vidaus ir išorės politikos nuostatų, pvz., informacinės visuomenės propagavimo, švietimo, sveikatos priežiūros, trečiųjų šalių vystymosi ir biologinės bei kultūrų įvairovės skatinimo tarptautiniu mastu;
9. ragina Komisiją bendradarbiaujant su atitinkamomis suinteresuotosiomis šalimis priimti nuoseklią ir suderintą strategiją siekiant skatinti inovacijas, remti naujoviškas įmones, nes tai geriausias atlygio už kūrybą būdas, bei apsaugoti pagrindines teises, pvz., teisę į privatų gyvenimą ir asmens duomenų apsaugą;
10. mano, kad svarbu užtikrinti viešųjų pirkimų procedūrų, vykdomų su pramoninėmis šalimis ir pagrindinėmis besiformuojančios ekonomikos šalimis, tolygumą ir skaidrumą, ypač MVĮ atveju, bei investicijų nuspėjamumą ir saugumą ir visapusiškai atsižvelgti į būtinybę taikyti konkretų ir diferencijuotą požiūrį į besivystančias šalis ir į viešųjų pirkimų politikos daugiafunkcinį pobūdį; pabrėžia, kad dėl pasaulio rinkų integravimo proceso atsiranda tam tikrų privalumų, tačiau supranta, kad kai kuriais atvejais tarptautinės įmonės pažeidė žmogaus teises, darbo teises ir padarė neigiamą įtaką aplinkai; atkreipia dėmesį į tai, kad įmonės turi pareigas ir ragina į prekybos susitarimus įtraukti įmonių socialinės atsakomybės išlygą;
11. taip pat mano, kad pagal būsimą ES investavimo politiką turi būti skatinamos tvarios investicijos, kurias vykdant būtų paisoma vyriausybių teisės reguliuoti atsižvelgiant į visuomenės interesus ir skatinama sudaryti geras darbo sąlygas įmonėse, kurioms skiriamos investicijos;
12. ragina Komisiją labiau koordinuoti su MVĮ susijusias priemones ES ir tarptautiniu lygmenimis ir nustatyti bei skatinti MVĮ, kurios turi prekybos potencialą; mano, kad valstybės narės turėtų labiau stengtis skatinti MVĮ naudotis esamomis iniciatyvomis ir priemonėmis, pvz., patekimo į rinkas duomenų baze ir eksporto pagalbos tarnyba;

13. primygtinai ragina Komisiją užtikrinti, kad atsižvelgiant į asmenų ir prekių, kuriomis prekiaujama vidaus rinkoje ir kaimyninėse šalyse, vežimą dėmesys būtų aiškiai kreipiamas į geležinkelių tinklus;
14. pažymi, kad tarptautinės ir joms pavaldžios įmonės yra pagrindiniai ekonomikos globalizavimo ir tarptautinės prekybos veikėjai ir kad atsižvelgiant į Jungtinių Tautų pasaulinį susitarimą dėl 10 principų tarptautinės įmonės raginamos perimti tam tikras pagrindines vertybes, susijusias su žmogaus teisėmis, darbo standartais, aplinka ir kova su korupcija, jas remti ir jų laikytis; taip pat pabrėžia, kad bet kokios trečiosios šalies, kurioje veikia bet kokio dydžio ES įmonė, teisės aktų nesilaikymas yra pažeidimas ar nusikalstama veika, kurie kenkia atitinkamos trečiosios šalies darbuotojams, ir kad tuo atveju, jei pažeidimai nuolatiniai ir už juos nebaudžiama, gali paplisti ne tokie griežti darbo, aplinkos ir mokestiniai standartai ir tai gali turėti neigiamą poveikį netgi ES darbuotojams; tvirtai tiki, kad dėl Darbuotojų komandiravimo direktyvos toje pačioje įmonėje ar gamybos vietoje neturi būti sukuriamos dviejų rūšių piliečių teisės;
15. apskritai siūlo, kad būsimuose prekybos susitarimuose, dėl kurių Sąjunga derasi, būtų skyrius dėl tvaraus vystymosi, kuris būtų parengtas remiantis įmonių socialinės atsakomybės principais, kaip apibrėžta 2010 m. atnaujintose EBPO gairėse tarptautinėms įmonėms.

GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI

Priėmimo data	3.3.2011
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 17 -: 0 0: 5
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Laima Liucija Andrikienė, Daniel Caspary, Christofer Fjellner, Metin Kazak, David Martin, Vital Moreira, Cristiana Muscardini, Niccolò Rinaldi, Helmut Scholz, Peter Šťastný, Keith Taylor, Paweł Zalewski
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Josefa Andrés Barea, George Sabin Cutaş, Béla Glattfelder, Elisabeth Köstinger, Georgios Papastamkos, Carl Schlyter, Jarosław Leszek Wałęsa
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)	Derk Jan Eppink, Eider Gardiazábal Rubial, Kartika Tamara Liotard

16.2.2011

EKONOMIKOS IR PINIGŲ POLITIKOS KOMITETO NUOMONĖ

pateikta Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetui

dėl bendrosios rinkos siekiant skatinti verslą ir augimą
(2010/2277(INI))

Nuomonės referentas: Diogo Feio

PASIŪLYMAI

Ekonomikos ir pinigų politikos komitetas ragina atsakingą Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetą į savo pasiūlymą dėl rezoliucijos įtraukti šiuos pasiūlymus:

- A. kadangi gerai veikianti ir integruota vidaus rinka, kurioje siekiama skatinti laisvą paslaugų judėjimą, įskaitant e. mokymosi ir e. prekybos sprendimus, yra itin svarbi įmonėms, daugiausia MVI, ir vartotojams, taigi ir ES augimui ir konkurencingumui ir darbo vietų kūrimui globalizuotame pasaulyje, taip pat itin svarbi piliečiams Europos Sąjungoje, nes sudaro galimybes suteikti visiems prieigą prie pagrindinių prekių ir paslaugų,
- B. kadangi siekiant, kad įmonės, būtent MVI, kurios yra pagrindinė ES augimo varomoji jėga, galėtų pasinaudoti visais vidaus rinkos teikiamais privalumais, prisidėti prie darbo vietų kūrimo ir skirti lėšų moksliniams tyrimams, taikomajai veiklai ir naujovėms, būtina sumažinti administracinę naštą, naudotis e. administravimu ir laikytis ES geresnio reglamentavimo strategijos, kartu laikantis socialinių ir aplinkos apsaugos normų ir įstatymų, taip pat užtikrinant aukštą vartotojų apsaugos lygį ir tinkamą turto paskirstymą,
- C. kadangi strategijos „ES 2020“ tikslai ir Smulkiojo verslo aktas turėtų būti visapusiškai integruoti į visas vidaus rinkos politikos sritis ir jas remti,
- D. kadangi konkurencijos politika yra itin svarbi priemonė, kurią pasitelkusi ES gali turėti dinamišką, veiksmingą ir novatorišką vidaus rinką bei gali konkuruoti pasauliniu lygmeniu,
 1. ragina Komisiją laikytis Mario Monti pranešimo esmės, kuriuo skatinamas liberalizavimas ir konkurencija kartu remiant mokestinę ir socialinę konvergenciją;

2. pabrėžia, kad įvairios priemonės, pateiktos M. Monti pranešime, papildo viena kitą, o jų dėmė nevisiškai atspindėta Bendrosios rinkos akte;
3. pabrėžia, kad šių priemonių patvirtinimas yra itin svarbus norint pašalinti esamas kliūtis nacionaliniu ir Europos lygmeniu;
4. palankiai vertina Bendrosios rinkos akto iniciatyvą, ekonominių, socialinių ir valdysenos tikslų pusiausvyrą ir ypač Smulkiojo verslo akto ir strategijos „ES 2020“ suderinimą;
5. ragina Komisiją ypatingą dėmesį skirti MVI, kurios suteikia daugiausia darbo vietų Europos Sąjungoje, poreikiams, drauge paisyti visų socialinių ir aplinkosaugos normų ir teisės aktų ir užtikrinti aukšto lygio vartotojų apsaugą tokiais būdais:
 - (a) suteikti MVI geresnes galimybes naudotis kapitalo rinkomis, kad jos galėtų investuoti į mokslinius tyrimus, taikomąją veiklą ir naujoves bei skatinti Europos eksportą;
 - (b) supaprastinti finansinės atskaitomybės įsipareigojimus ir sumažinti administracinę našlą MVI,
 - (c) atsižvelgti į tai, kad MVI priklauso nuo didelių kompanijų ir yra jų subrangovės, įvertinti šio reiškinio pasekmes ir apmąstyti, ar reikia dėl to imtis specifinių veiksmų;
6. pabrėžia, kad svarbu pagerinti Europos Sąjungos ekonominę valdyseną siekiant įmonėms sudaryti ekonomines sąlygas, kad jos galėtų pasinaudoti bendrosios rinkos teikiomomis galimybėmis, leidžiančiomis joms augti ir tapti konkurencingesnėmis, ir ragina šį ryšį aiškiau pateikti Bendrosios rinkos akte;
7. pabrėžia, kad norint sukurti tvarią vidaus rinką, reikia veiksmingai įgyvendinti ir įvykdyti finansinės priežiūros teisės aktų rinkinį; ragina Komisiją visoje ES atlikti įvertinimą siekiant užtikrinti, kad šie teisės aktai įgyvendinti, ir kiekvienais metais skelbti atitikties lentelę; šiuo tikslu mano, kad nacionalines ir ES priežiūros institucijas reikėtų skatinti taikyti geriausią praktiką;
8. ragina Komisiją įtraukti į savo programą pagrindines finansinių paslaugų iniciatyvas (pvz., bendros mokėjimo erdvės (SEPA) ir didesnio teisinio tikrumo, susijusio su turimais vertybiniais popieriais), kurios labai svarbios vidaus rinkai;
9. pabrėžia, kad ES konkurencijos politika grindžiama atvirų rinkų principais ir kad vienodos veiklos sąlygos visuose sektoriuose – tai kertinis sėkmingos bendrosios rinkos akmuo ir išankstinė tvarių ir žiniomis grįstų darbo vietų kūrimo sąlyga;
10. apgailestauja, kad nesama konkrečių priemonių, kaip pagerinti konkurencijos taisyklių, ypač taisyklių, susijusių su bendrovių susijungimo kontrolės tyrimu, taikymą ir ragina Komisiją
 - (a) įtraukti konkurencingumo politiką ir priemones į savo vidaus rinkos strategiją atsižvelgiant į MVI ypatumus;
 - (b) geriau išnagrinėti sektorius, kuriuose konkurencija yra nepakankama, pvz., energetikos sektoriuje;

- (c) išnagrinėti valstybės pagalbos ir struktūrinių priemonių, skirtų įveikti finansų krizę, poveikį konkurencijai; ir
- (d) toliau vertinti valstybės pagalbos, kuri teikiama kaip kompensacija už visuotinės svarbos paslauga, teikimo tvarką ir prireikus ją persvarstyti arba supaprastinti;

11. ragina Komisiją ir valstybes nares parengti Europos privačios bendrovės statutą;
12. pabrėžia, kad svarbu pašalinti mokesťines tarpvalstybinės veiklos kliūtis, nepažeidžiant Lisabonos sutarties nuostatų dėl ES valstybių narių suverenumo mokesčių srityje; pabrėžia valstybių narių poreikį geriau koordinuoti nacionalinę mokesčių politiką siekiant toliau šalinti vidaus rinkos mokesťines kliūtis ir trukdžius ir vengti dvigubo apmokestinimo bei kovoti su mokesčių konkurencija; ragina pradėti taikyti bendrą konsoliduotą įmonių pelno mokesčio bazę, persvarstyti pasiūlymą dėl supaprastinto bendrojoje rinkoje veikiančių MVĮ apmokestinimo pagal subsidiarumo principą;
13. palankiai vertina naują PVM strategiją, kurioje pirmenybė teikiama kovai su sukčiavimu PVM srityje, ir siekiama padidinti augimą ir sumažinti administracinę našta verslui, kaip ragino Europos Parlamentas;
14. palankiai vertina Energijos mokesčių direktyvos persvarstymą siekiant klimato kaitos tikslų, su sąlyga, kad mokesčių našta nebus netinkamai užkrauta pažeidžiamiesiems vartotojams;
15. palankiai vertina tai, kad minimi obligacijų projektai ir ragina naudoti ES biudžetą, kad būtų padidintos EIB teikiamo kredito lėšos bendradarbiaujant su bankais ir privačiuoju sektoriumi, ir sukurti projekto obligacijų schemą siekiant finansuoti Europos projektus, skirtus augimui ir užimtumui tvariai atkurti, įskaitant transporto, energetikos ir telekomunikacijų viešųjų paslaugų infrastruktūros projektus;
16. pabrėžia, kad Parlamentas, teikdamas nuomonę apie politinius prioritetus, nesusidaro išankstinės nuomonės apie konkrečias priemones, apie kurias jis, be kitų dalykų, bus informuojamas pateikus kiekvieno pasiūlymo poveikio vertinimą laikantis geresnio reglamentavimo principų ir visiškai laikantis socialinių ir aplinkos apsaugos normų bei teisės aktų ir užtikrinant aukštą vartotojų apsaugos lygį;
17. ragina Komisiją atidžiai stebėti didėjančių skirtumų ES valstybėse narėse poveikį bendrosios rinkos vidaus sanglaudai;

GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI

Priėmimo data	14.2.2011
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 34 -: 6 0: 0
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Burkhard Balz, Sharon Bowles, Udo Bullmann, Pascal Canfin, Nikolaos Chountis, George Sabin Cutaş, Leonardo Domenici, Derk Jan Eppink, Diogo Feio, Elisa Ferreira, Vicky Ford, Ildikó Gáll-Pelcz, Sven Giegold, Sylvie Goulard, Liam Hoang Ngoc, Gunnar Hökmark, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Philippe Lamberts, Werner Langen, Hans-Peter Martin, Íñigo Méndez de Vigo, Ivari Padar, Alfredo Pallone, Anni Podimata, Antolín Sánchez Presedo, Olle Schmidt, Peter Simon, Peter Skinner, Theodor Dumitru Stolojan, Ivo Strejček, Kay Swinburne, Ramon Tremosa i Balcells, Corien Wortmann-Kool
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Sophie Auconie, Elena Băsescu, Arturs Krišjānis Kariņš, Sirpa Pietikäinen, Andreas Schwab, Catherine Stihler

16.2.2011

UŽIMTUMO IR SOCIALINIŲ REIKALŲ KOMITETO NUOMONĖ

pateikta Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetui

dėl bendrosios rinkos siekiant skatinti verslą ir plėtrą
(2010/2277(INI))

Nuomonės referentas: Raffaele Baldassarre

PASIŪLYMAI

Užimtumo ir socialinių reikalų komitetas ragina atsakingą Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetą į savo pasiūlymą dėl rezoliucijos įtraukti šiuos pasiūlymus:

1. primena, kad bendroji rinka, pagrįsta laisva ir sąžininga konkurencija, yra pagrindinis ES ekonominės reformos tikslas ir sudaro pagrindinį ES konkurencingumo privalumą pasaulio ekonomikoje;
2. mano, kad bendrosios rinkos kūrimas galėtų ir turėtų būti pradėtas ir iki galo užbaigtas, kad būtų pasiekti tikslai, nustatyti strategijoje „Europa 2020“, taip pasiūlant didesnes plėtros galimybes įmonėms, įskaitant socialinės ekonomikos įmones (kooperatyvus, asociacijas, savidraudos draugijas ir fondus), daugiau ir geresnių darbo vietų, taip pat tinkamą Europos darbuotojų ir vartotojų teisių apsaugą ES; pabrėžia, kad šiuo tikslu turi būti atliktas tinkamas visų Bendrosios rinkos akte pateiktų pasiūlymų socialinio, ekonominio ir poveikio aplinkai įvertinimas; mano, kad norint pasinaudoti visais sukurtos bendrosios rinkos teikiamais privalumais, laisvas darbuotojų, kapitalo ir paslaugų judėjimas turėtų būti visiškai įgyvendintas ir remiamas tiek ES, tiek valstybių narių lygmeniu;
3. pabrėžia, kad darbo vietos taip pat nemažai priklauso nuo intelektinės nuosavybės teisių apsaugos; todėl palankiai vertina Komisijos pranešimą, kad bus pateiktas naujas teisėkūros pasiūlymas, skirtas naujoms problemoms, atsiradusioms dėl piratavimo internete, spręsti ir muitinių veiklai šioje srityje pagerinti;
4. pabrėžia, kad siekiant pasiūlymų pusiausvyros reikia, kad būtų atkreiptas dėmesys į šių sektorių – energetikos, transporto, technologinių naujovių, įmonių ir darbuotojų teisinio

tikrumo ir t. t., pakraipą, taip pat, kad su kiekvienu šių sektorių būtų rengiamos konsultacijos;

5. mano, kad bendrosios energetikos rinkos kūrimo projekte reikėtų atkreipti dėmesį ne tik į verslo konkurencingumo skatinimą, bet ir į vartotojams ir įmonėms prieinamų energijos kainų išsaugojimą;
6. mano, kad mažos ir vidutinio dydžio įmonės (MVĮ) sudaro Europos ekonomikos pagrindą ir yra varomoji jėga, kurianti tvarias ir kokybiškas darbo vietas, užimtumą, ekonomikos augimą ir socialinę sanglaudą; pabrėžia, kad reikėtų dėti daugiau pastangų gerinant MVĮ prieigą ir dalyvavimą bendrojoje rinkoje, įskaitant visų kliūčių kuriant e. prekybą pašalinimą, kaip tai nurodyta 2010 m. „Skaitmeninėje darbotvarkėje“, ir remti plačiajuosčio ryšio prieinamumo plėtrą, taip pat plačiau taikyti IRT; mano, kad ypač MVĮ darbuotojus reikėtų skatinti mokytis kalbų naudojant mokymosi visą gyvenimą sistemą (profesinį mokymą) ir taip pagerinti MVĮ galimybes patekti į bendrąją rinką;
7. pažymi, kad ekonomikos nuosmukio metu viena iš didžiausių MVĮ problemų – nepakankamos galimybės gauti finansavimą; tačiau mano, kad MVĮ finansavimas būtų geresnis, jeigu jas labiau remtų valstybiniai bankai, o ne vertybinių popierių rinkos ir rizikos kapitalo fondai, kaip siūlo Komisija; pabrėžia, kad pritaikius Komisijos poziciją MVĮ būtų labiau pažeidžiamos dėl finansų rinkų nestabilumo ir turto išpardavimo strategijų, kurios kelia grėsmę MVĮ ir darbo vietų stabilumui;
8. pabrėžia, kad „visų pirma galvokime apie mažuosius“ principas dar nėra įgyvendintas taip, kad sumažintų sunkią MVĮ naštą; ragina numatyti diferencijuotą MVĮ politiką; siūlo remti konkrečias augimo galimybes turinčias, didelius atlyginimus ir geras darbo sąlygas siūlančias MVĮ ir „Smulkiojo verslo akte“ numatyti šių įmonių diferenciaciją, siekiant jį suderinti su strategija „Europa 2020“;
9. pritaria ketvirtosios ir septintosios direktyvų peržiūrai, siekiant ir toliau supaprastinti finansinės atskaitomybės įsipareigojimus, suvienodinant jų lygį visoje Europoje, ir sumažinti administracinę naštą, ypač MVĮ, kad būtų skatinamas tolesnis bendrosios rinkos kūrimas ir prisidedama prie naujų darbo vietų kūrimo; reikalauja, kad administracinės naštos sumažinimas nesumažintų darbuotojų apsaugos, t. y. sumažinant darbuotojų sveikatos ir saugumo įsipareigojimus; pabrėžia, kad siekiant apsaugoti kreditorius, būtina taikyti skaidrius ir pakankamus konfidencialumo reikalavimus;
10. dar kartą primena, kad būtina sukurti labiau MVĮ palankią reguliavimo aplinką, kruopščiai įvertinant naujų reguliavimo priemonių ar teisinių priemonių, skirtų MVĮ, poveikį siekiant sumažinti biurokratiją, padidinti konkurencingumą ir skatinti steigti kokybiškas darbo vietas; pabrėžia, kad būtina išlaikyti dabartinės sveikatos apsaugos ir saugos nuostatas, taikomas darbuotojams; ragina valstybes nares labiau sustiprinti bendrąją rinką ir taip pat padidinti savo vaidmenį bei politinę valią, siekiant ją pagerinti;
11. pabrėžia, kad labai svarbi komunikacija ir bendrosios rinkos informacinės sistemos plėtra, kadangi jos būtinos siekiant teikti MVĮ visų pirma aiškia informaciją apie bendrąją rinką;
12. labai pritaria pasiūlymui, kad ES projektų obligacijomis būtų finansuojami Europos projektai, ir mano, kad Europa nedelsdama turi šią idėją pritaikyti strateginėms

investicijoms ir kurdama darbo vietas; mano, kad tinkamai finansuojami Europos projektai gali prisidėti prie ES konkurencingumo, nes per juos galima pasinaudoti visomis bendros rinkos galimybėmis ir sukurti užimtumą; ragina atlikti privalomą poveikio vertinimą ir projektus atrinkti pagal tai, kaip jie gali sukurti darbo vietas;

13. prašo Komisijos kasmet atlikti viešųjų ir privačiųjų investicijų poreikio įvertinimą ir nurodyti, kaip šis poreikis patenkinamas arba turėtų būti patenkintas pagal 16 pasiūlymą;
14. pabrėžia kaip svarbu naudoti viešųjų pirkimų taisykles remiant užimtumą, socialinę pažangą ir tvarų vystymąsi; ragina Komisiją MVĮ, socialinės ekonomikos įmonėms ir Sąžiningos prekybos dalyviams palengvinti prieigą prie viešųjų pirkimų;
15. pabrėžia, kad svarbu, jog ikiprekybiniai viešieji pirkimai labiau pasitarnautų remiant naujoves, kurios yra pagrindinė tvaraus augimo sąlyga, užimtumą ir socialinę pažangą; ragina Komisiją imtis iniciatyvos atsižvelgiant į šią problemą 17 pasiūlyme ir apsveriant galimybes atverti ir palengvinti MVĮ prieigą prie viešųjų pirkimų, įskaitant socialinės ekonomikos MVĮ, tiek ES, tiek trečiojoje šalyse; ragina Komisiją toliau skatinti viešųjų pirkimų sutartyse, kur įmanoma, numatyti socialines ir aplinkos apsaugos standartus;
16. be to, pritaria pasiūlymams Nr. 19 ir Nr. 20 dėl mokesčių klausimų, Mario Monti pasiūlymams įkurti Mokesčių politikos grupę, kurioje dalyvautų visų valstybių narių atstovai;
17. pritaria Komisijos pasiūlymui paskelbti PVM strategiją; mano, kad tarp valstybių narių būtinas geresnis mokesčių koordinavimas, siekiant išvengti nesąžiningos mokesčių konkurencijos ir rinkos iškraipymo; šiuo požiūriu pritaria Komisijos pasiūlymui dėl direktyvos, kurioje nustatoma bendra konsoliduota įmonių pelno mokesčių bazė (angl. CCCTB); mano, kad bendra konsoliduota įmonių mokesčių bazė padidins MVĮ konkurencingumą, visų pirma sumažindama komplikuoatą administracinę našta ir šalindama fiskalines kliūtis augimui dėl susiskaldymo, ir taip padarydama galimai teigiamą poveikį viešiesiems finansams ir užimtumui;
18. yra susirūpinęs dėl vidaus rinkos sutrikdymo dėl skirtingo mokestinio sukčiavimo lygmens valstybėse narėse; ragina Komisiją ryžtingai veikti kuriant skatinimų sistemą ir taikant sankcijas dėl mokesčių slėpimo bei nelegalaus kapitalo nutekėjimo, įskaitant iniciatyvas, nukreiptas prieš mokesčių rojus, nes tai trukdo Europos ekonomikai; šiuo tikslu prašo Komisijos į savo 19 pasiūlymą įtraukti poveikio vertinimą, kuriuo būtų įvertintos įvairios visų valstybių narių problemos, atsirandančios dėl mokesčių vengimo ir juodosios rinkos;
19. pabrėžia, kad svarbu pašalinti teisinės tarpvalstybinės veiklos kliūtis; ragina Komisiją sukurti vienodas veiklos sąlygas įvairaus pobūdžio bendrosios rinkos įmonėms ir imtis reikiamų veiksmų, kad būtų patvirtinti Europos asociacijų, savidraudos draugijų ir fondų statutų pasiūlymai, pasiūlyti parengti asociacijų ir savidraudos draugijų statutų galimybių studijas ir poveikio vertinimus ir tuo pat metu pabaigti fondų statuto poveikio vertinimą;
20. labai remia pastangas tęsti tarptautines prekybos derybas siekiant pašalinti kliūtis prekybai, kad Europos įmonės galėtų lengviau patekti į trečiųjų šalių rinkas, ypač viešųjų pirkimų srityje; todėl dar kartą primena apie socialinių aplinkos apsaugos standartų

įtraukimo į visus prekybos susitarimus, ES sudarytus su trečiosiomis šalimis, svarbą, ir kad per šias derybas, kai įmanoma, būtų skatinama įmonių socialinė atsakomybė; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad svarbu veiksmingai įgyvendinti TDO standartus ir šios organizacijos Padoraus darbo darbotvarę, taip pat EBPO tarptautinių įmonių elgesio kodeksą.

GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI

Priėmimo data	14.2.2011
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 27 -: 8 0: 15
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Regina Bastos, Edit Bauer, Jean-Luc Bennahmias, Pervenche Berès, Mara Bizzotto, Philippe Boulland, Milan Cabrnock, David Casa, Alejandro Cercas, Ole Christensen, Derek Roland Clark, Sergio Gaetano Cofferati, Marije Cornelissen, Tadeusz Cymański, Karima Delli, Proinsias De Rossa, Frank Engel, Sari Essayah, Richard Falbr, Ilda Figueiredo, Thomas Händel, Marian Harkin, Roger Helmer, Liisa Jaakonsaari, Danuta Jazłowiecka, Martin Kastler, Ądám Kósa, Patrick Le Hyaric, Veronica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Elizabeth Lynne, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Óry, Siiri Oviir, Rovana Plumb, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Licia Ronzulli, Elisabeth Schroedter, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jutta Steinruck, Traian Ungureanu
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Raffaele Baldassarre, Françoise Castex, Jelko Kacin, Ria Oomen-Ruijten, Evelyn Regner, Emilie Turunen
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)	Catherine Bearder

1.3.2011

PRAMONĖS, MOKSLINIŲ TYRIMŲ IR ENERGETIKOS KOMITETO NUOMONĖ

pateikta Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetui

dėl bendrosios rinkos siekiant skatinti verslą ir augimą
(2010/2277(INI))

Nuomonės referentas: Francesco De Angelis

PASIŪLYMAI

Pramonės, mokslinių tyrimų ir energetikos komitetas ragina atsakingą Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetą į savo pasiūlymą dėl rezoliucijos įtraukti šiuos pasiūlymus:

1. pripažįsta gaminių standartų svarbą veikiančioje Europos vidaus rinkoje ir laiko standartus pagrindine priemone siekiant skatinti vartotojams ir įmonėms teikti tvarias ir aukštos kokybės prekes bei paslaugas; pritaria pasiūlymui reformuoti Europos standartizacijos sistemą ir ragina parengti priemones, kuriomis būtų skatinamas skaidrumas, sąnaudų mažinimas ir geriau įtraukiami suinteresuotieji subjektai;
2. pažymi, kad, siekiant užtikrinti veiksmingą bendrosios rinkos veiklą, abipusio Paslaugų direktyvos vertinimo procesą galima, nors jo rezultatai ir geri, toliau tobulinti, ypač tinkamai keičiantis duomenimis; ragina atlikti direktyvos dėl paslaugų kokybės poveikio vertinimą, įskaitant vertinimą, kokia veiksmų laisvė pagal direktyvą paliekama valdžios institucijoms, kad jos galėtų paslaugų teikėjams nustatyti su visuomenės interesais susijusius reikalavimus; mano, kad šiuo metu egzistuojančios nebūtinės biurokratinės kliūtys valstybiniu, regioniniu bei vietos lygmenimis neleidžia visoms valstybėms narėms pritaikyti bendrų taisyklių;
3. ragina Komisiją ir valstybes nares rengiant teisės aktus pripažinti verslo modelių įvairovę Europoje; ypač pabrėžia, kad svarbios socialinės ekonomikos įmonės, kurių modelis grindžiamas ne dydžiu ar veiklos sritimi, bet pagarba bendroms vertybėms, kaip matyti iš socialinių suinteresuotųjų subjektų įtraukimo, iš to, kad pirmenybė teikiama su asmenimis susijusiems ir socialiniams tikslams, o ne su kapitalu susijusiems siekiams, iš to, kad užtikrinami ir įgyvendinami solidarumo ir atsakomybės principai, derinami naudotojų ir visuotinės svarbos interesai, savanoriška ir atvira narystė, didžioji pertekliaus dalis

naudojama tvaraus vystymosi tikslams siekti ir paslaugoms nariams teikti bendro intereso labui;

4. pabrėžia, kad būtinai reikia ES informacijos ir ryšių technologijų (IRT) standartizacijos politiką pritaikyti prie rinkos ir politikos pokyčių, tai padės pasiekti Europos politikos tikslų, kurių siekiant reikalinga sąveika; mano, kad vidaus rinkoje plėtojant elektroninę prekybą reikia pirmiausia skirti dėmesį toms problemoms, su kuriomis susiduria skaitmeninės ekonomikos įmonės ir vartotojai, ypatingą dėmesį skiriant tarpvalstybinei prekybai ir tuo pačiu užtikrinant aukštą vartotojų apsaugos lygį; pabrėžia, kad reikia labiau atsižvelgti į MVĮ, kurios dažniausiai nedalyvauja internetinėje prekyboje, poreikius;
5. pakartoja, kad taikant nediskriminacijos vidaus rinkoje principą piliečiams nebetaikomas reikalavimas pateikti dokumentų originalus, patvirtintas kopijas, pilietybę patvirtinančius dokumentus arba oficialius dokumentų vertimus, kad jie galėtų pasinaudoti paslauga arba geresnėmis sąlygomis ar kainomis;
6. laikosi nuomonės, kad Europos Sąjunga turi padidinti savo pastangas klimato ir energetikos sektoriuje siekdama sukurti visapusiškai veikiančią energetikos rinką ir kovoti su būsima sunkumais energetikos srityje; mano, kad norint įgyvendinti ES kovos su klimato kaita ir energetikos politikos tikslus, reikalingas naujas požiūris, taikant tinkamus minimalius akcizo dydžius pagal CO2 teršalus ir energetinį turinį ir išvengiant sutapimo su emisijų kvotų sistema; pabrėžia, kad svarbu vietos ir regionines valdžios institucijas skatinti naudoti IRT savo energijos vartojimo efektyvumo ir aplinkos apsaugos planuose, ir mano, kad taikant IRT bus galima gerokai padidinti verslo galimybes vietos ir regioniniu lygmenimis;
7. atkreipia dėmesį į tai, kad norint žymiai padidinti energijos taupymą, būtini papildomi energijos vartojimo efektyvumo planai ir priemonės, ir ragina Komisiją, siekiant užtikrinti ir taikyti bendrą Europos masto sisteminį požiūrį, atidžiai stebėti direktyvų dėl energetinio ženklavimo, ekologinio projektavimo bei transporto, pastatų ir infrastruktūros įgyvendinimą; ragina Komisiją panašiai pradėti laikytis ryžtingo požiūrio į jos tikslus, politiką ir priemones būsimoje išteklių naudojimo efektyvumo strategijoje; pabrėžia, kad rytų Europos infrastruktūrą reikėtų pagerinti atsižvelgiant į kitų valstybių narių infrastruktūrą;
8. pritaria pasiūlymui peržiūrėti Europos smulkiojo verslo aktą, siekiant jį glaudžiai susieti su strategija „Europa 2020“, ir ragina Komisiją tinkamai atsižvelgti į lemiamą svarbą Europoje turintį MVĮ ir labai mažų įmonių vaidmenį; ragina Komisiją paspartinti sparčiojo plačiajuosčio ryšio diegimą ES regionuose siekiant užtikrinti maksimalų MVĮ dalyvavimą vis labiau skaitmeninėje vidaus rinkoje; ragina sukurti MVĮ palankią, kokybei pritaikytą ir lanksčią ES patentų sistemą, kuria būtų skatinamos technologinės inovacijos ir naujų verslo modelių atsiradimas; pritaria pasiūlymui parengti veiksmų planą siekiant, kad MVĮ patektų į kapitalo rinkas, tokias kaip „Eurobonds“, ir ragina skatinti taikyti naujoviškas finansines priemones, kurios būtų skirtos naujoviškoms MVĮ; palankiai vertina Komisijos planus modernizuoti ES pridėtinės vertės mokesčių sistemą, ypatingą dėmesį skiriant taisyklių, susijusių su MVĮ, supaprastinimui ir su šių taisyklių laikymusi susijusių sąnaudų mažinimui; pabrėžia, kad svarbu įgyvendinti Aukšto lygio grupės naštai

mažinti pasiūlymus;

9. dar kartą tvirtina, kad teisė dirbti darbą pagal profesiją kitoje valstybėje narėje yra viena iš pagrindinių laisvių, užtikrinamų pagal Sutartį, ir itin konkurencingos socialinės rinkos ekonomikos būtina sąlyga, taip pat ragina Komisiją ir valstybes nares panaikinti visas esamas kliūtis, kurios trukdo darbuotojams laisvai judėti;
10. pabrėžia poreikį ES siekti didesnės autonomijos užsitikrinant energijos tiekimą; mano, kad taikant regionų grupėmis paremtą metodą energijos vidaus rinkos kontekste turėtų būti lengviau pasiekti šią autonomiją ir energijos tiekimo maršrutų diversifikavimą Europos šalyse; be to, prašo Komisijos patobulinti atsinaujinančios energijos šaltinių integravimo procesą ir pabrėžia pažangių tinklų poreikį, kurie būtini siekiant didesnio taupumo; taip pat mano, kad bendradarbiavimo priemonių taikymas turėtų būti veiksmingesnis ir skaidresnis;
11. pabrėžia, kad yra reikalingas geresnis Europos radijo dažnių spektro naudojimo koordinavimas bei suderinimas, ir tikisi, kad šis spektras bus naudojamas veiksmingiau siekiant sumažinti galutiniams vartotojams taikomas kainas;
12. palankiai vertina Komisijos pasiūlymą stiprinti dialogą su pilietine visuomene rengiant konsultacijas; vis dėlto pabrėžia, kad daugelis reikalingų priemonių jau parengtos, nes Komisija, atsižvelgdama į savo Poveikio vertinimo gaires, jau prieš tam tikrą laiką įsipareigojo tai padaryti, siekdama tiksliau įvairiais požiūriais numatyti jos pasiūlymų dėl teisės aktų poveikį; dar kartą pabrėžia, jog labai svarbu, kad ES institucijos konsultuotųsi su suinteresuotaisiais subjektais, siekdamos tiek sužinoti ekspertų nuomonę, tiek užtikrinti jų veiklos skaidrumą ir priimtinumą visuomenei;
13. palankiai vertina produktų poveikio aplinkai iniciatyvą ir ragina Komisiją skubiai parengti tikrą bendrą vertinimo ir ženklavimo sistemą;
14. pabrėžia, kad viešieji pirkimai yra veiksminga priemonė, kuri padeda rinkas orientuoti į tvarius produktus ir paslaugas ir kuri skatina inovacijas; pritaria Komisijos ketinimui persvarstyti ir supaprastinti viešųjų pirkimų taisykles ir pabrėžia, kad šis procesas neturėtų kelti grėsmės valdžios institucijų gebėjimams į savo viešuosius konkursus įtraukti visuotinės svarbos kriterijus, pvz., aplinkos apsaugos ir socialinius kriterijus, bet turėtų šiuos gebėjimus stiprinti.

GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI

Priėmimo data	28.2.2011
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 39 -: 2 0: 0
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Jean-Pierre Audy, Zigmantas Balčytis, Ivo Belet, Bendt Bendtsen, Jan Březina, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Robert Goebbels, Fiona Hall, Jacky Hénin, Edit Herczog, Romana Jordan Cizelj, Arturs Krišjānis Kariņš, Lena Kolarska-Bobińska, Béla Kovács, Philippe Lamberts, Marisa Matias, Judith A. Merkies, Angelika Niebler, Jaroslav Paška, Herbert Reul, Paul Rübig, Amalia Sartori, Konrad Szymański, Patrizia Toia, Ioannis A. Tsoukalas, Claude Turmes, Marita Ulvskog, Vladimir Urutchev, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Antonio Cancian, Francesco De Angelis, Françoise Grossetête, Jolanta Emilia Hibner, Ivailo Kalfin, Mario Pirillo, Catherine Trautmann
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)	Niccolò Rinaldi

2.3.2011

REGIONINĖS PLĖTROS KOMITETO NUOMONĖ

pateikta Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetui

dėl bendrosios rinkos siekiant skatinti verslą ir augimą
(2010/2277(INI))

Nuomonės referentė: Sophie Auconie

PASIŪLYMAI

Regioninės plėtros komitetas ragina atsakingą Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetą į savo pasiūlymą dėl rezoliucijos įtraukti šiuos pasiūlymus:

Bendroji rinka siekiant skatinti verslą ir augimą.

1. atkreipia dėmesį į tai, kad Europos Sąjungos bendrosios rinkos ir regioninės plėtros politika viena kitą labai papildo, taip pat pabrėžia, kad pažanga kuriant vidaus rinką ir tolesnis Sąjungos regionų vystymas yra tiesiogiai susiję, jie abu padeda skatinti Europoje sanglaudą ir konkurencingumą ir atitinkamai bendrąją rinką; palankiai vertina Komisijos pasiūlymus dėl bendrosios rinkos plėtojimo;
2. pabrėžia, kad globalizuotame pasaulyje bendroji rinka turi užtikrinti kuo geresnę verslo terpę įmonėms ir atsižvelgti į MVI ypatumus ir įvairovę siekiant visuose ES regionuose, įskaitant kaimo vietas, skatinti kurti darbo vietas, diegti naujoves, verslumo kultūrą, gerinti verslininkų profesijos įvaizdį ir skatinti verslo dvasią ir savarankišką darbą; taigi pritaria Smulkiojo verslo akto („Small business act“) vertinimui, kurį planuojama atlikti, ir tam, kad būtų aktyviau taikomas principas „Visų pirma galvokime apie mažuosius“; pabrėžia, kad regioninė politika gali vaidinti pagrindinį vaidmenį užtikrinant tolesnę bendrosios rinkos integraciją, ir ragina Komisiją ir valstybes nares sudaryti sąlygas lengviau gauti ES lėšas, ypač MVI, nes jos yra pati lanksčiausia Europos ekonomikos grandis; atkreipia dėmesį į didelę vietos įmonių reikšmę gerinant socialinius ryšius, užimtumą ir dinamiką mažiau palankiose vietovėse, ypač miesto rajonuose, kuriuose susiduriama su sunkumais, arba retai apgyvendintose vietovėse; reikalauja, kad joms būtų teikiama tinkama parama pagal Sąjungos regioninę politiką;

3. ragina Komisiją ir valstybes nares daugiau nevēluoti ir tinkamai perkelti bendrosios rinkos direktyvas siekiant užtikrinti neiškreiptą konkurenciją;
4. pažymi, kad bendroji patentų rinka dar nebaigta kurti; ragina siekti sukurti Europos Sąjungos patentą, nes jis padėtų skatinti inovacijas, ekonomikos augimą ir konkurencingumą, taigi ir suteiktų Europos įmonėms galimybę visapusiškai pasinaudoti ES bendrosios rinkos teikiama nauda;
5. pabrėžia, kad visų ES regionų prieiga prie realios ir veiksmingos bendrosios rinkos yra būtina laisvo asmenų, prekių, kapitalo ir paslaugų judėjimo, taigi ir stiprios bei dinamiškos bendrosios rinkos sąlyga; atsižvelgdamas į tai pabrėžia Sąjungos regioninės politikos atliekamą vaidmenį vystant infrastruktūrą ir siekiant užtikrinti ekonominiu ir socialiniu požiūriu darnų ir nuoseklų šių regionų vystymąsi; palankiai vertina Komisijos pasiūlymą 2011 m. persvarstyti Bendrijos gaires dėl transeuropinio transporto tinklo plėtros ir pateikti pasiūlymą dėl transporto infrastruktūros bendrosios finansavimo sistemos; pritaria, jog naudojant struktūrinių fondų lėšas, reikia laikytis regioninio požiūrio siekiant skatinti investicijas į tarpvalstybinę energetikos, transporto, ryšių, sveikatos priežiūros ir aplinkosaugos, mokslinių tyrimų ir švietimo infrastruktūrą, kad visi galėtų gauti pagrindines paslaugas ir būtų užtikrintas darnus vidaus rinkos veikimas; ragina kurti naujoviškus finansavimo šaltinius (pvz., viešąsias ir privačias partnerystes, projektų obligacijas ir naudotojų mokesčius), tuo pat metu visapusiškai atsižvelgiant į poreikį užtikrinti aukštą kokybę ir universalią prieigą prie visuotinės svarbos paslaugų, – svarbiausias priemones, padedančias įgyvendinti projektus; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, kad reikia padėti vystyti įvairias viešąsias ir privačias partnerystes, įskaitant tokias partnerystes vietas ir regioniniu lygmenimis; ragina Komisiją ir valstybes nares drauge spręsti klausimus, susijusius su projektams, iš kurių gaunamos pajamos, taikomų taisyklių visuma;
6. pabrėžia regionų ir regioninės politikos įgyvendinimo svarbą norint, jog strategija „Europa 2020“ būtų sėkminga, ir siekiant plėtoti bendrąją rinką; ragina Komisiją sukurti tikrą Bendrosios rinkos akto ir strategijos „ES 2020“ koreliaciją; atsižvelgdamas į tai pažymi, kad ES struktūrinių fondų lėšos turėtų būti skiriamos lanksčiai, dinamiškai ir orientuojantis į ateitį, be kitų dalykų siekiant ir toliau švelninti galimus neigiamus tarptautinių prekybos susitarimų padarinius ES regionams ir parengti šiuos regionus būtiniams socialiniams ir ekonominiams pokyčiams, įgyvendinant strategiją, pagrįstą sąlygų ir galimybių, o taip pat politikos ir sektoriams skirtų priemonių lankstumo pusiausvyra; ragina vykdyti naudotojams palankesnę regioninę politiką ir kartu užtikrinti kuo didesnę skaidrumą ir nustatyti griežtesnes taisykles, nukreiptas prieš vadinamąją lėšų medžioklę (angl. „fund-shopping“), kai tam tikros įmonės gali piktnaudžiauti Sąjungos finansinėmis priemonėmis; pabrėžia, jog reikia labiau derinti ir jungti struktūrinių fondų taisykles ir vengti skaidyti projektus į atskiras dalis siekiant priskirti juos skirtingiems fondams; rekomenduoja rūpintis ne tik tuo, ar išlaidos tvarkomos teisingai, bet ir intervencijų kokybe ir kad turėtų būti teikiama pakankamai lėšų su valdymu susijusiai pagalbai finansuoti;
7. pabrėžia, kad regionai, esantys prie bendrosios rinkos vidaus sienų, pirmieji pajunta šių sienų pašalinimo padarinius; prašo Komisijos atsižvelgti į problemas, susijusias su vadinamuoju slenksčio efektu, pastebimas pasienio regionuose, kurių išsivystymo lygis

panašus, tačiau jiems pagal Sąjungos regioninę politiką skiriamos paramos dydis labai skiriasi; ragina diskutuoti dėl sprendimų, skirtų šiems nepageidaujamiems padariniams kompensuoti;

8. pabrėžia regionų „pažangiosios specializacijos“ svarbą skatinant regionų konkurencingumą; ES bendroji rinka galės klestėti tik tuomet, jeigu bus įtrauktos visos suinteresuotosios šalys ir visi regionai, taip pat visų sektorių, įskaitant viešąjį, MVĮ, socialinės ekonomikos dalyviai ir patys piliečiai; privalo dalyvauti ne tik kelios aukštųjų technologijų sritys, bet visi Europos regionai ir visos valstybės narės, kiekviena sutelkdama dėmesį į savo stipriąsias puses („pažangioji specializacija“) visoje Europoje;
9. prašo Komisijos paaiškinti makroekonominio sąlygiškumo principą, kuris buvo paminėtas vykstant diskusijoms dėl Sąjungos regioninės politikos ateities ir dėl kurio, jei būtų netinkamai įgyvendinamas, galėtų būti taikomos žalingos ir nenaudingos sankcijos galimiems paramos, teikiamos pagal regioninę politiką, gavėjams, t. y. įmonėms ir ES piliečiams;
10. palankiai vertina Komisijos ketinimą peržiūrėti viešųjų pirkimų taisykles, siekiant suderinti jas su ES tikslais ir politika, supaprastinti procedūras, ypač mažoms vietos ir regionų valdžios institucijoms, taip pat sudaryti geresnes sąlygas MVĮ laimėti viešąsias sutartis;
11. pabrėžia, kad paslaugos yra ypatingas bendrosios rinkos vystymo šaltinis; pažymi, kad Paslaugų direktyva yra svarbi priemonė kuriant tikrą bendrąją paslaugų rinką ir kad ji turėtų būti perkeliama kuo greičiau ir skaidriai; ragina Komisiją padėti toms valstybėms narėms, kurios susiduria su problemomis arba vėluoja ją įgyvendinti; ypač pabrėžia, kad būtina užtikrinti socialiniu ir ekonominiu požiūriu vienodas galimybes gauti visuotinės svarbos paslaugas, pasinaudojant visomis pagal Lisabonos sutartį teikiamomis galimybėmis, kartu tinkamai atsižvelgiant į subsidiarumo principą ir regioninių bei vietos valdžios institucijų teisę į vietos savivaldą;
12. pabrėžia, kad norint sukurti bendrąją rinką reikia deramai finansuoti regioninę politiką po 2013 m. ir kad jai skirtas biudžetas jokiū būdu negali būti mažesnis už tą, kuris numatytas dabartiniu 2007–2013 m. laikotarpiu;
13. pabrėžia, kad ES regionai gali atlikti svarbų vaidmenį padėdami Komisijai sukurti bendrąją skaitmeninę rinką; atsižvelgdamas į tai pabrėžia, jog svarbu, kad ES regionams skiriamos lėšos būtų naudojamos siekiant sumažinti jų vystymosi spragas tokiose srityse, kaip antai elektroninė prekyba ir elektroninės paslaugos, kurios galėtų paskatinti ekonomikos augimą šiuose regionuose;

Bendroji rinka Europos piliečiams

14. mano, kad teritorinis bendradarbiavimas (įskaitant Europos teritorinio bendradarbiavimo grupes, ETBG) labai prisideda siekiant šalinti matomas ir nematomas vidines bendrosios rinkos sienas ir toliau plėtojant šią rinką, be kitų dalykų išnaudojant visus tarptautinių konkurencingų grupių (angl. *clusters*) pajėgumus; primygtinai pabrėžia šio sanglaudos politikos tikslo konsolidavimo svarbą ir, atsižvelgdamas į tai, ragina padidinti teritoriniam bendradarbiavimui po 2013 m. skiriamą biudžetą, siekiant skatinti daugiapakopį

bendradarbiavimą abipus nacionalinių sienų, užtikrinti sąryšingą tarptautinių regionų vystymąsi ir, kalbant bendriau, geriau išnaudoti teritorinio bendradarbiavimo galimybes; ragina sudaryti geresnes sąlygas gauti Europos regioninio bendradarbiavimo finansavimą, kad jis, be kita ko, būtų prieinamas ir privatiems subjektams;

15. primena, jog pagal ES integracijos politiką būtina atsižvelgti į regionų, kurie turi tam tikrų teritorinių ypatumų, padėtį, ypač į atokiausių regionų, kaip apibrėžta Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 349 straipsnyje, siekiant sudaryti sąlygas šiems regionams ir jų įmonėms, darbo jėgai ir piliečiams visapusiškai integruotis į ES vidaus rinką, taigi visapusiškai pasinaudoti jos teikiama nauda; ragina Komisiją toliau taikyti ir kurti šiems regionams specialias išlygas; primena, jog reikia parengti platesnės apimties Europos kaimynystės veiksmų planą, numatytą komunikate COM(2004)0343, kaip papildomą integracijos į bendrąją rinką priemonę; pagaliau ragina išplėsti ir papildyti skyriuje „Bendrosios rinkos solidarumo stiprinimas“ pateiktus pasiūlymus ir ypač atsižvelgti į bendrosios rinkos poveikį mažiausiai palankiuose regionuose, siekiant paremti šių regionų pastangas prisitaikyti ir jiems padėti;
16. palankiai vertina pasiūlymą sukurti Europos fondų statutą ir atkreipia dėmesį į Komisijos įsipareigojimą parengti reglamentą iki 2011 m. pabaigos; ragina sukurti Europos asociacijų statutą siekiant, kad būtų lengviau vykdyti tarpvalstybines piliečių iniciatyvas ir prisidėti prie visos ES piliečių ugdymo;

Bendrosios rinkos valdymas ir partnerystė

17. palankiai vertina Komisijos daugiapakopio valdymo metodą ir didesnes jos pastangas įtraukti į konsultacijų procesą plačiąją visuomenę; pabrėžia, kad reikėtų tinkamai taikyti šį metodą vykdant visų Sąjungos pasidalijamosios kompetencijos sričių politiką, įskaitant sanglaudos politiką; primena, kad tokio metodo reikia, siekiant užtikrinti tikrą regionų ir vietos politinių ir ekonominių subjektų dalyvavimą priimant sprendimus; atkreipia dėmesį į tai, kad šiose konsultacijose reikėtų atsižvelgti į naują ypatingą vietos ir regioninių valdžios institucijų vaidmenį, nes jos įgyvendina ES taisykles; pabrėžia, jog reikia, kad regioninės ir vietos valdžios institucijos labiau prisidėtų kuriant bendrąją rinką, laikydamosi subsidiarumo ir partnerystės principų ir dalyvaudamos visuose sprendimų priėmimo etapuose; siekdamas atkreipti dėmesį į šį decentralizuotą požiūrį, siūlo kiekvienoje valstybėje narėje parengti „Vietos ir regionų valdžios institucijų teritorinį paktą dėl strategijos „Europa 2020“, siekiant užtikrinti didesnę atsakomybę įgyvendinant strategiją „ES 2020“; pagaliau mano, kad galima būtų įtraukti vietos ir regionines valdžios institucijas į vidaus rinkos informacinės sistemos vystymo ir plėtros procesus, prieš tai kruopščiai įvertinus naudą ir problemas, kurių gali kilti plečiant šią sistemą;
18. palankiai vertina Regionų komiteto vaidmenį įtraukiant vietos ir regioninius partnerius į diskusijas dėl Bendrosios rinkos akto; ragina Komisiją ir ateityje įtraukti Europos Parlamentą ir Regionų komitetą ir glaudžiai dirbti su jais siekiant nuolat stebėti galimą ir esamą bendrosios rinkos plėtojimo poveikį regionams; taigi palankiai vertina mintį įsteigti bendrosios rinkos forumą.

GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI

Priėmimo data	28.2.2011
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 33 -: 1 0: 0
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Charalampos Angourakis, Jean-Paul Besset, Alain Cadec, Salvatore Caronna, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, Seán Kelly, Evgeni Kirilov, Constanze Angela Krehl, Ramona Nicole Mănescu, Riikka Manner, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Markus Pieper, Tomasz Piotr Poręba, Monika Smolková, Georgios Stavrakakis, Nuno Teixeira, Michail Tremopoulos, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Karima Delli, Karin Kadenbach, Andrey Kovatchev, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Patrice Tirolien, Derek Vaughan
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)	Stanimir Ilchev

1.3.2011

TEISĖS REIKALŲ KOMITETO NUOMONĖ

pateikta Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetui

dėl bendrosios rinkos siekiant skatinti verslą ir augimą
(2010/2277(INI))

Nuomonės referentas: Piotr Borys

PASIŪLYMAI

Teisės reikalų komitetas ragina atsakingą Vidaus rinkos ir vartotojų apsaugos komitetą į savo pasiūlymą dėl rezoliucijos įtraukti šiuos pasiūlymus:

1. atsižvelgdamas į tai, kad Tarybai nepavyko vienbalsiai priimti sprendimo dėl ES patentų vertimo tvarkos, džiaugiasi, kad kelios valstybės narės kreipėsi prašydamos, kad joms būtų leista tvirčiau bendradarbiauti bendros patentinės apsaugos kūrimo srityje, suteikiant dalyvaujančioms valstybėms narėms galimybę parengti visose dalyvaujančiose šalyse galiojantį patentą; ragina visas valstybes nares įsitraukti į tvirtesnį bendradarbiavimą; skatina skubiai priimti ir įgyvendinti sprendimą siekiant remti naujovių taikymą ir didinti Europos konkurencingumą pasaulio mastu;
2. pabrėžia Mario Monti pranešime ir Europos Parlamento 2010 m. gegužės 20 d. rezoliucijoje dėl bendrosios rinkos vartotojams ir piliečiams sukūrimo (Louiso Grecho pranešimas) pateiktus raginimus taikyti labiau holistinį požiūrį į vidaus rinką, tiek rengiant, tiek vykdant strategiją, kad ji būtų veiksmingesnė ir atgautų visuomenės pasitikėjimą; pabrėžia, kad labai svarbi „Bendrosios rinkos akto“ iniciatyva dėl teisės aktų ir įstatymo galios neturinčių aktų pasiūlymų siekiant stiprinti ir modernizuoti vidaus rinką, užbaigti skaitmeninės vidaus rinkos kūrimą, spręsti problemas dėl likusių kliūčių ir jas pašalinti;
3. pritaria Komisijos sudarytam sąrašui priemonių, skirtų kūrybingumui skatinti ir apsaugoti, ir ragina Komisiją neatidėlioti ir pateikti šios srities pasiūlymų dėl teisės aktų ir įstatymo galios neturinčių priemonių, pagrįstų išsamiu poveikio vertinimu, ypač dėl bendrosios direktyvos dėl kolektyvinio autorių teisių ir nenustatytos autorystės kūrinių valdymo; mano, kad į tą sąrašą reikėtų įtraukti Komisijos ES prekių ženklų teisės aktų

persvarstymą;

4. pabrėžia, jog ES teisės aktų sistemą autorių teisių srityje reikia pritaikyti prie paplitusios tiesioginės prieigos prie interneto sąlygų ir tuo pačiu metu užtikrinti autorių teisių apsaugą, teisinį tikrumą ir teisingą atlygį autorių teisių turėtojams už naudojimąsi kūriniais internete ar ne internetinėje erdvėje; pažymi, kad efektyvesnis ir mažiau kainuojantis licencijavimo procesas taikant sąveikas technologijų sistemas yra vienas svarbiausių klausimų siekiant sukurti bendrą skaitmeninę rinką;
5. pažymi, kad vienas iš didžiausių vidaus rinkos privalumų – kliūčių judumui pašalinimas ir institucinio reglamentavimo suderinimas, taip pat kultūrinio sąmoningumo, integracijos, ekonomikos augimo ir Europos solidarumo skatinimas;
6. ragina Komisiją pateikti pasiūlymą persvarstyti apskaitos direktyvas tam, kad būtų išvengta brangiai kainuojančio ir neveiksmingo pernelyg didelio reglamentavimo, ypač MVI, siekiant veiksmingiau panaudoti jų konkurencingumo ir augimo potencialą;
7. pabrėžia, jog reikia susieti 27 valstybių narių verslo registrus viename prieigos punkte ir užtikrinti, kad atitinkami duomenys būtų patikimi, atnaujinami ir pateikiami standartiniu formatu ir visomis oficialiosiomis ES kalbomis; pažymi, kad, užtikrinus didesnę skaidrumą vidaus rinkoje, galėtų padaugėti tarpvalstybinių investicijų; yra įsitikinęs, kad norint padėti mažoms ir vidutinėms įmonėms, kurios yra svarbiausias Europos ekonomikos pagrindo elementas ir pagrindinė darbo vietų kūrimo, ekonomikos augimo ir Europos socialinės sanglaudos varomoji jėga, būtina geresnė ir lengvesnė prieiga prie informacijos, nes ji padėtų sumažinti šioms įmonėms tenkančią administracinę naštą;
8. ragina Komisiją imtis būtinų veiksmų pasiūlymams dėl Europos asociacijų, savidraudos draugijų ir fondų įstatų pateikti, siūlyti atlikti asociacijų ir savidraudos draugijų įstatų įgyvendinamumo tyrimą ir poveikio įvertinimą ir laiku užbaigti fondų įstatų poveikio įvertinimą;
9. įspėja nesivadovauti teorija, kad Europos ekonomika gali savaimė vystytis ir augti be laisvos ir sąžiningos prekybos su kiek įmanoma daugiau pasaulio šalių, įskaitant mūsų pagrindinę šiandienos prekybos partnerę JAV ir kylančios ekonomikos šalis, pvz., Kiniją, Indiją ir Braziliją; be to, mano, kad Europos Sąjunga turėtų pasikliauti savo jėgomis ir geriau panaudoti savo vidaus rinką, tuo labiau, kad šios rinkos augimas iš esmės susijęs taip pat ir su vidaus paklausa;
10. pažymi, kad atnaujintoje bendrojoje rinkoje turėtų būti atsižvelgiama į specialius neįgalių žmonių poreikius ir išnaudojamos jų galimybės prisidėti prie ES ekonomikos augimo; ragina Europos Komisiją imtis tolesnių veiksmų, kad jiems būtų lengviau dalyvauti rinkoje ir kaip darbuotojams, ir kaip darbdaviams.

GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI

Priėmimo data	28.2.2011
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 18 -: 0 0: 0
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Raffaele Baldassarre, Sebastian Valentin Bodu, Françoise Castex, Christian Engström, Klaus-Heiner Lehne, Antonio Masip Hidalgo, Alajos Mészáros, Bernhard Rapkay, Evelyn Regner, Francesco Enrico Speroni, Alexandra Thein, Cecilia Wikström, Tadeusz Zwiefka
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavęs (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Piotr Borys, Sergio Gaetano Cofferati, Sajjad Karim, Eva Lichtenberger, Toine Manders

GALUTINIO BALSAVIMO KOMITETE REZULTATAI

Priėmimo data	16.3.2011
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 24 -: 0 0: 13
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Pablo Arias Echeverría, Cristian Silviu Buşoi, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, António Fernando Correia De Campos, Jürgen Creutzmann, Evelyne Gebhardt, Louis Grech, Małgorzata Handzlik, Iliana Ivanova, Philippe Juvin, Sandra Kalniete, Eija-Riitta Korhola, Kurt Lechner, Hans-Peter Mayer, Mitro Repo, Robert Rochefort, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Matteo Salvini, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Olga Sehnalová, Catherine Stihler, Eva-Britt Svensson, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Kyriacos Triantaphyllides, Emilie Turunen, Bernadette Vergnaud
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai)	Pascal Canfin, Ashley Fox, María Irigoyen Pérez, Morten Løkkegaard, Emma McClarkin, Konstantinos Poupakis
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę (-ę) pavaduojantis (-ys) narys (-iai) (187 straipsnio 2 dalis)	Luís Paulo Alves, Ivo Strejček